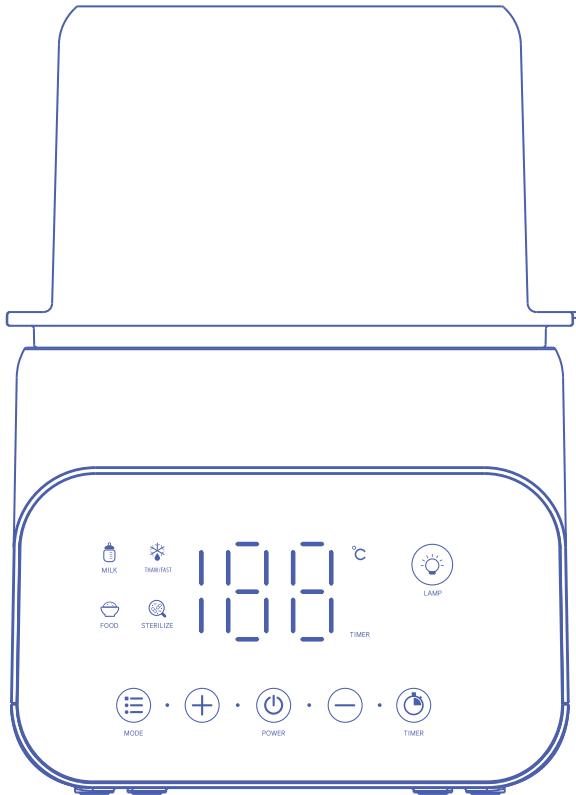




# HANDY

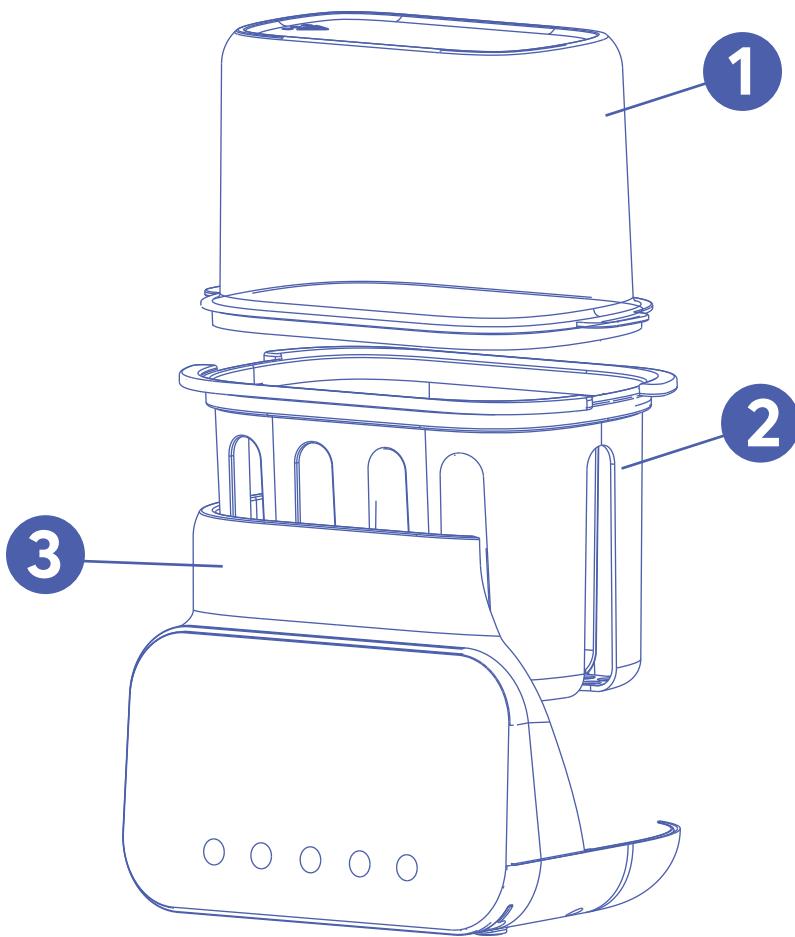
*double bottle warmer 4 in 1*



0+

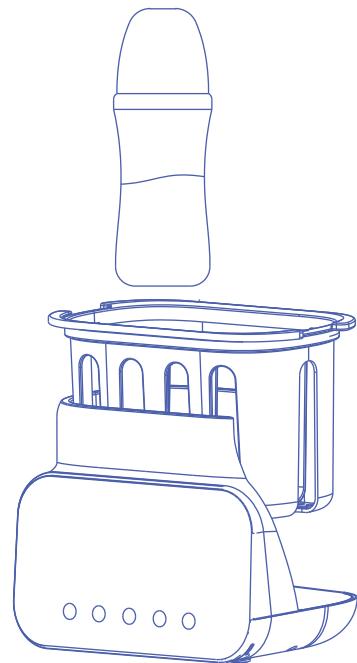
## INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO -ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŽYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПОТРЕБОВАНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВІКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR - تعليمات للاستخدام

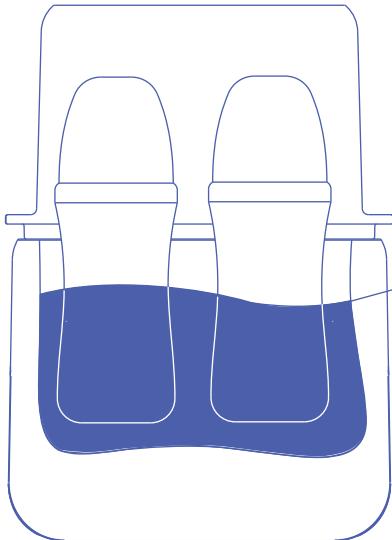


I.

2.1



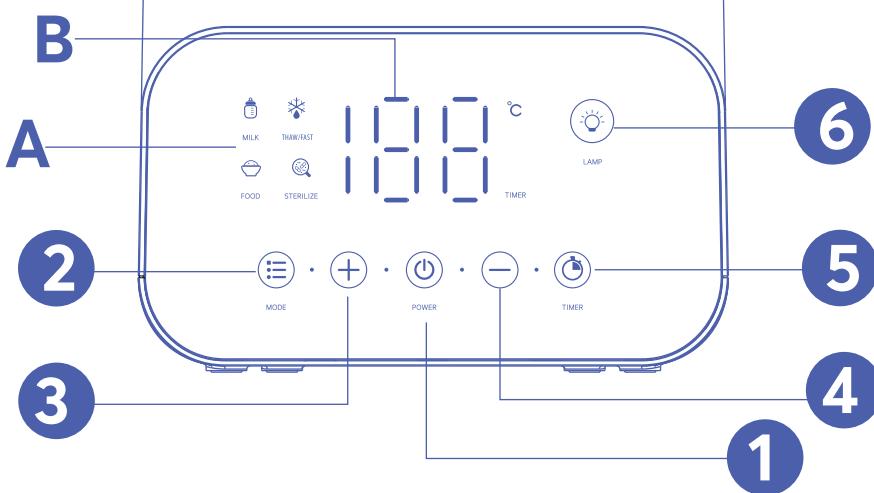
2.2



2.3

II.

3.1



THANK YOU FOR CHOOSING OUR PRODUCT IN ORDER TO USE THIS PRODUCT WELL, PLEASE BE SURE TO READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION MANUAL PROPERLY.

#### WARNINGS

- Please read the manual carefully before using this product.
- In order to avoid moisture and leakage, please do not put the machine into water for cleaning.
- Do not place the product in the place accessible to infants and children; please unplug the power supply if it is not used for a long time.
- If the power cord is damaged, in order to avoid risks, it must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or professionals in similar departments. Do not pour milk and food directly into the milk warmer for heating.
- Before feeding, please drop a few milk drops on your hand to check the temperature; pay attention to the food heating time should not be too long, as it could damage food nutrition.
- When the product is used at the early stage, slight plastic smell is easy to appear after high temperature, which is a normal phenomenon
- Adult use only. Keep away from children.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.

TIPS: For a better user experience and later maintenance, please use a wet tissue to wipe the inside and outside of the machine for the first time when starting to use the new machine. Please clean the baby bottle basket and cover with water. Pour around 150ml clean water in the bottle warmer and then choose the "Sterilize" mode. By doing so you can: check whether the machine is in good condition or not. After the operation, pour out the internal water of the bottle warmer, let it dry, next time you can use it normally.

I. PARTS 1.Transparent cover x 1; 2. Baby bottle basket x 1; 3. Main body x 1

II. ASSEMBLY AND USE METHOD 2.1. Fill the bottle with milk and then put it in the bottle basket (Figure 2.1).

2.2.Add proper amount of water into the milk warmer. (Figure 2.2) 2.3. Add water until reaching the height of the milk in the bottle. Pay attention, water can NOT exceed the Max level. ( See Figure 2.3).

#### III. INTRODUCTION TO USE AND OPERATIONAL PANEL

The machine is equipped with six touch buttons ( See Fig. 3.1 ): 1.Power button; 2.Mode selection; 3.Increase temperature; 4.Reduce temperature; 5.Timer; 6.Night light LAMP.

PRODUCT SPECIFICATIONS: Rated power AC 220 240V 500W; Recommended room temperature & humidity - 15 ~ 30 °C / 30% ~ 80%

#### USE:

- Plug in the power supply and the buzzer will beep once, then the screen will display "OF". Enter the standby state.
- Press the "POWER" button to turn on and off the machine. When the machine is turned on, the MODE button lights for Warm Milk, Thaw/Heat, Food, and Sterilize are all on and the screen display 00 (See Fig. A)
- Press the "MODE button" (Fig. 2) to select four functions: MILK - milk warming, THAW/HEAT - defrosting/fast heating, FOOD - food warming, STERILIZE - sterilization. ( See Fig. A ) Each press will display only one function. Other function lights will be off.

MILK warming mode(See Fig. A ): Select the warm milk mode, the MILK icon is lit on, and the screen displays 40°C by default. At this time, you can use "+" and "-" ( See 3.4 ) to adjust and set the temperature from 35°C to 50°C. The corresponding indicator flashes 5 times quickly and the buzzer beeps once to enter the heating state, during the heating process, the screen displays the current milk temperature value and the selected temperature alternately, after reaching the selected temperature it will no longer display alternatively the temperatures. Fast heating function takes around 5-8 minutes .

THAW/HEAT defrosting/fast heating mode: Select the thaw mode, THAW/HEAT icon is lit on , then the display shows 37 °C by default. (the display is shown in Fig. B) At this time, you can use "+" and "-" to adjust the setting temperature from 32 to 42 °C. The corresponding indicator flashes 5 times quickly and the buzzer beeps once to enter the heating state. During the heating process, the screen displays the current milk temperature value and the selected temperature alternately, after reaching the selected temperature it will no longer display alternatively the temperatures. FOOD warming mode: Select the food warming mode and the FOOD icon is lit on and the screen will display 75°C by default. At this time, you can use "+" and "-" ( See 3 and 4 ) to adjust and set the temperature value from 60 to 80 °C. The corresponding indicator flashes 5 times quickly and the buzzer beeps once to enter the heating state. During the heating process, the screen displays the current milk temperature value and the set temperature alternately, after reaching the set temperature it will no longer display alternatively the temperatures.

STERILIZE sterilizing mode: Add about 150ml of water to the milk warmer and select the sterilize mode. The STERILIZE icon is lit on and the screen switches to display 100°C and alternately shows the water temperature rise. After reaching 100 degrees of water, it will continue to heat for 10 minutes in order to sterilize. It will return to standby after sterilization.

TIMER- selecting desired time when to start to work: Press the TIMER button ( See Fig. 5, section III ), the TIMER icon is light on. Then the screen will display one hour by default. The time can be adjusted by "+,-". When the booking countdown is completed, the machine starts to heat up. Note: Please select the function before making an appointment.

LAMP night light: Press the "LAMP" button and the night light indicator is on.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- When cleaning, please unplug the power plug and wait for the heating plate to cool to room temperature before cleaning.
- Do not scratch the heating plate with metal sharp objects.
- Due to the different water quality in different areas, any scale found in the device must be removed on a regular basis to protect the health of your family and children. It is recommended to use pure water. • Use citric acid: add an appropriate amount of water and then 10g citric acid, in which the transparent top cover needn't be added, switch on sterilization mode, after finishing wash with water from 5 to 6 times. Repeat the above steps when necessary. Use white vinegar: pour an appropriate amount of white vinegar into the bottom sterilization plate of the main unit and let it stand for 1 hour without being heated. After discarding white vinegar, wash with water from 5 to 6 times. Repeat the above steps when necessary.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

# ¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIA.

GRACIAS POR ELEGIR NUESTRO PRODUCTO. PARA UTILIZAR BIEN ESTE PRODUCTO, ASEGÚRESE DE LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN Y CONSERVARLO CORRECTAMENTE.

## ADVERTENCIAS

- Lea atentamente el manual antes de utilizar este producto.
- Para evitar la humedad y las fugas, no sumerja la máquina en agua para limpiarla.
- No coloque el producto en un lugar accesible para bebés y niños; Desenchufe la fuente de alimentación si no se utiliza durante mucho tiempo.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales de departamentos similares. No vierta leche ni alimentos directamente en el calentador de leche para calentar.
- Antes de amamantar, deje caer unas gotas de leche en su mano para verificar la temperatura; Preste atención al tiempo de calentamiento de los alimentos no debe ser demasiado largo, ya que podría dañar la nutrición de los alimentos.
- Cuando el producto se utiliza en la etapa inicial, es fácil que aparezca un ligero olor a plástico después de altas temperaturas, lo cual es un fenómeno normal.
- Solo para uso de adultos. Alejate de los niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento por parte del usuario.

**CONSEJOS:** para una mejor experiencia de usuario y un mantenimiento posterior, utilice un pañuelo de papel húmedo para limpiar el interior y el exterior de la máquina por primera vez cuando comience a utilizar la nueva máquina. Limpie la cesta del biberón y cubrala con agua. Vierta alrededor de 150 ml de agua limpia en el calentabiberones y luego elija el modo "Esterilizar". Al hacerlo, puede: verificar si la máquina está en buenas condiciones o no. Después de la operación, vierta el agua interna del calentador de biberones, déjelo secar, la próxima vez podrá usarlo con normalidad.

## I. PIEZAS 1. Tapa transparente x 1; 2. Cesta para biberón x 1; 3. Cuerpo principal x 1

II. Método de montaje y uso 2.1. Llene el biberón con leche y luego colóquelo en la canasta del biberón (Figura 2.1).

2.2. Agregue la cantidad adecuada de agua en el calentador de leche. (Figura 2.2) 2.3. Agrega agua hasta alcanzar la altura de la leche en el biberón. Preste atención, el agua NO puede exceder el nivel máximo. (Ver Figura 2.3).

## III. INTRODUCCIÓN AL USO Y PANEL OPERATIVO

La máquina está equipada con seis botones táctiles (Ver Fig. 3.1): 1. Botón de encendido; 2. Selección de modo; 3. aumentar la temperatura; 4. Reducir la temperatura; 5. Temporizador; 6. LÁMPARA de luz nocturna.

**ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:** Potencia nominal AC 220-240V 500W; Temperatura y humedad ambiente recomendadas -15 - 30 o C / 30% - 80%

USAR:

- Enchufe la fuente de alimentación y el zumbador sonará una vez, luego la pantalla mostrará "OF". Ingrese al estado de espera.
- Presione el botón "ENCENDIDO" para encender y apagar la máquina. Cuando la máquina está encendida, las luces del botón MODE para Leche tibia, Descongelar / Calentar, Alimentos y Esterilizar están encendidas y la pantalla muestra 00 (Ver Fig. A)
- Pulse el "botón MODE" (Fig. 2) para seleccionar cuatro funciones: LECHE – calentamiento de la leche, DESCONGELAR / CALENTAR – descongelar / calentar rápidamente, COMIDA – calentar los alimentos, ESTERILIZAR – esterilización. (Ver Fig. A) Cada pulsación mostrará sólo una función. Otras luces de función se apagaran.

Modo de calentamiento de LECHE (Ver Fig. A): Seleccione el modo de leche tibia, el ícono de LECHE se enciende y la pantalla muestra 40°C por defecto. En este momento, puede usar "+" y "-" (Ver 3,4) para ajustar y establecer la temperatura de 35°C a 50°C. El indicador correspondiente parpadea 5 veces rápidamente y el timbre suena una vez para ingresar al estado de calefacción. Durante el proceso de calentamiento, la pantalla muestra el valor actual de la temperatura de la leche y la temperatura seleccionada alternativamente, después de alcanzar la temperatura seleccionada ya no mostrará alternativamente las temperaturas. La función de calentamiento rápido tarda entre 5 y 8 minutos .

DESCONGELACIÓN / CALOR descongelación / modo de calentamiento rápido: Seleccione el modo de descongelación, el ícono DESCONGELACIÓN / CALOR se enciende., la pantalla muestra 37°C por defecto. (la pantalla se muestra en la Fig. B) En este momento, puede usar "+" y "-" para ajustar la temperatura de configuración de 32 a 42 °C. El indicador correspondiente parpadea 5 veces rápidamente y el timbre suena una vez para ingresar al estado de calefacción. Durante el proceso de calentamiento, la pantalla muestra el valor actual de la temperatura de la leche y la temperatura seleccionada alternativamente, después de alcanzar la temperatura configurada ya no mostrará alternativamente las temperaturas.

Modo de calentamiento de ALIMENTOS: seleccione el modo de calentamiento de alimentos y el ícono de ALIMENTOS se encenderá y la pantalla mostrará 75 °C de forma predeterminada. En este momento, puede usar "+" y "-" (Ver 3 y 4) para ajustar y establecer el valor de temperatura de 60 a 80 °C . El indicador correspondiente parpadea 5 veces rápidamente y el timbre suena una vez para ingresar al estado de calefacción. Durante el proceso de calentamiento, la pantalla muestra el valor actual de la temperatura de la leche y la temperatura configurada alternativamente, después de alcanzar la temperatura configurada ya no mostrará alternativamente las temperaturas.

esterilizar modo de esterilización: agregue aproximadamente 150 ml de agua al calentador de leche y seleccione el modo de esterilización. El ícono ESTERILIZAR se enciende y la pantalla cambia para mostrar 100 °C y muestra alternativamente el aumento de temperatura del agua. Después de alcanzar los 100 grados de agua, continuará calentando durante 10 minutos para esterilizar. Volverá al modo de espera después de la esterilización.

TEMPORIZADOR – selección de la hora deseada para comenzar a trabajar: Presione el botón TEMPORIZADOR (Ver Fig. 5, sección III.). El ícono TEMPORIZADOR se enciende. Entonces la pantalla mostrará una hora por defecto. El tiempo se puede ajustar con "+, -". Cuando se completa la cuenta atrás de la reserva, la máquina comienza a calentarse. Nota: seleccione la función antes de concertar una cita. Luz nocturna LAMP: presione el botón "LAMP" y el indicador de luz nocturna se encenderá.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Al limpiar, desenchufe el cable de alimentación y espere a que la placa calefactora se enfrie a temperatura ambiente antes de limpiar.
- No raye la placa calefactora con objetos metálicos afilados.
- Debido a la diferente calidad del agua en diferentes áreas, cualquier sarro que se encuentre en el dispositivo debe eliminarse de forma regular para proteger la salud de su familia e hijos. Se recomienda utilizar agua pura. • Utilizar ácido cítrico: agregar una cantidad adecuada de agua y luego 10g de ácido cítrico, en el que no es necesario agregar la tapa superior transparente, encender el modo de esterilización, después de terminar de lavar con agua de 5 a 6 veces. Repita los pasos anteriores cuando sea necesario. Use vinagre blanco: vierta una cantidad adecuada de vinagre blanco en la placa de esterilización inferior de la unidad principal y déjela reposar durante 1 hora sin calentar. Después de desechar el vinagre blanco, lavar con agua de 5 a 6 veces. Repita los pasos anteriores cuando sea necesario.

ESTE PRODUCTO CUMPLE CON: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

Благодарим ви, че избрахте продукта ни. За да използвате този продукт добре, моля, не забравяйте да прочетете внимателно ръководството с инструкции и да го използвате правилно.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Моля, прочетете внимателно ръководството, преди да използвате този продукт.
- За да избегнете изтичане, моля не поставяйте машината във вода за почиване.
- Не поставяйте продукта на място, достъпно за кърмачета и деца; моля, изключете захранването, ако не се използва дълго време.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да се избегнат рискове, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия отдел за поддръжка или специалисти в подобни отели. Не извикайте прясно мляко и храна в нагревателя.
- Преди хранене, моля проверете температурата на млякото върху ръката си; обрнете внимание, че времето на затопляне на храна не трябва да бъде твърде дълго, тъй като това може да влоши хранителните качества на храната.
- В ранните етапи от използването на продукти, при програми с висока температура, е възможно да се появии лека миризма от пластмаса. Това е нормално явление.
- Уредът да се използва само от възрастен. Дръжте далеч от деца.
- Уредът не е играчка.
- Почистването и поддръжката на продукта не трябва да се извършва от деца.

**СЪВЕТИ:** За по-качествено и пътищно използване на продукта както и за по-дълъг експлоатационен период, моля извършвайте следната поддръжка: Преди първа употреба избройте всички части и повърхности на уреда с чиста влажна кърпа. Почистете капака и кошницата на нагревателя с вода. Добавете около 150мл чиста вода в нагревателя и след това изберете режим "Стерилизиране" STERILIZE. Така може да проверите дали машината е в добро състояние. След приключване на процеса, изхвърлете остатъчната вода от нагревателя и оставете да изсъне.

I. ЧАСТИ 1. Прозрачен капак 1 бр.; 2. Кошница за шишета 1 бр.; 3. Тяло на устройство 1 бр.

II. МЕТОД ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ 2.1. Напълните бутилката с мляко и след това я поставете в кошницата(Фигура 2.1).

2.2. Добавете подходящо количество вода в нагревателя. (Фигура 2.2) 2.3. Добавете вода, така, че нивото на водата да достигне до нивото на млякото в бутилката.(Нивото на водата НЕ ТРЯБА да надвишава максималното разрешено ниво) (вижте фигура 2.3).

#### III. УПОТРЕБА И ПАНЕЛ С ФУНКЦИИ

Уредът има дисплей с шест сензорни бутона (виж фиг. 3.1): 1. Бутон за захранване; 2. Бутон за избор на функция; 3. Бутон за увеличаване на температурата; 4. Бутон за намаляване на температурата; 5. Таймер; 6. Нощна лампа.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА Техническа характеристика: AC 220 240V 500W;

Препоръчителна стайна температура и влажност: 15 – 30 ° C / 30% – 80%

ИЗПОЛЗВАНЕ: • Включете захранването и уредът ще издае звуков сигнал веднъж, след което на екрана ще се покаже „OF“. Това е режимът изчакване. • Натиснете бутона за включване на уреда POWER. С него включвате и изключвате нагревателя. Когато нагревателят е включен, светват иконите на всички функции: Затопляне на мляко MILK, Размразяване/бързо загряване THAW/HEAT, затопляне на храна FOOD и Стерилизация STERILIZE, а дисплеят показва температурна стойност 0°C, която е по фабрична зададеност.(вижте фиг. А)

• Натиснете MODE бутона (фиг. 2), за да изберете режим от четирите функции: Затопляне на мляко MILK, Размразяване/бързо загряване THAW/HEAT, затопляне на храна FOOD и Стерилизация STERILIZE. (Вижте фиг. А) Натиснете бутона MODE да се избере желана функция. След избора на желана функция, иконите на останалите функции ще изгаснат.

РЕЖИМ ЗАТОПЛИЯНЕ НА МЛЯКО MILK(вижте фиг. А): Изберете функцията затопляне на мляко и иконата на "MILK" ще светне. Екранът показва 40 ° C по фабрична зададеност. Сега можете да използвате бутоните "+" и "-" (виж фиг. 3.4), за да зададете желана температура от 35 ° C до 50 ° C. Съответната икона примира бързо 5 пъти и уредът издава единократен звуков сигнал, за да покаже, че влиза в режим Затопляне на мляко. По време на функцията Затопляне на мляко (MILK), дисплеят показва две стойности на температурата – текущата и желаната температура.

РЕЖИМ РАЗМРАЗЯВАНЕ/БЪРЗО ЗАТОПЛИЯНЕ НА МЛЯКО THAW/HEAT: Изберете функцията за размразяване/бързо затопляне на мляко "THAW/HEAT", иконата на функцията светва и дисплеят показва 37 ° C по зададена фабрична стойност. (дисплеят е показан на фиг. В) По това време можете да използвате бутоните "+" и "-", за да зададете желана температура от 32 до 42 ° C. След избора на желана температура, иконата на Размразяване/бързо загряване примира 5 пъти и уредът издава единократен звуков сигнал, за да покаже, че влиза в режим Размразяване/бързо загряване. По време на процеса на загряване, дисплеят показва текущата стойност на температурата на млякото. До достигане на зададената температура двете стойности на температурите се показват последователно. Функцията бързо загряване на мляко отнема около 5-8 минути.

РЕЖИМ НА ЗАТОПЛИЯНЕ НА ХРАНА FOOD: Изберете функцията FOOD и съответната икона ще светне и дисплеят ще покаже 75 ° C по зададена фабрична стойност. Сега можете да използвате бутоните "+" и "-" (вижте фиг. 3 и 4), за да зададете желана температура от 60 до 80 ° C. След избора на желана температура, иконата на Затопляне на храна примира бързо 5 пъти и уредът издава единократен звуков сигнал, за да покаже, че влиза в режим Затопляне на храна. По време на процеса на затопляне, дисплеят показва текущата стойност на температурата на затопляне на храната. До достижане на зададената температура двете стойности се показват последователно.

РЕЖИМ СТЕРИЛИЗАЦИЯ STERILIZE: Добавете около 150 ml вода към нагревателя и изберете режим STERILIZE. Съответната икона светва и на дисплеят се изписва 100 ° C , до достижане на 100 ° C дисплеят ще показва две стойности на температурата - текущата и крайната 100 ° C . След като температурата на водата достигне до 100 ° C градуса, уредът ще продължи да загрява в продължение на 10 минути, за да се осъществи стерилизацията. След приключване на стерилизацията, уредът се връща до режим на готовност за следваща употреба.

ТАЙМЕР TIMER: Натиснете бутона "TIMER"(вижте фиг. 5). Иконата на TIMER ще светне. Тогава дисплеят ще покаже отбелязани от един час по фабрична зададена стойност. Времето може да се регулира чрез натискане на бутоните "+" и "-". Когато зададеното обратно отброяване завърши, уредът започва да работи по предварително избрана функция.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, първо изберете функцията, която желаете да използвате и след това задайте таймера за обратно броене.

ЛАМПА LAMP: Натиснете бутона "LAMP". Лампичката ще светне. Натиснете още веднъж за да я изключите.

#### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

• При почистване, моля, извадете щепсела от контакта и изчакайте уредът да се охлади до стайна температура преди почистване.

• Не драскайте нагревателната плоча с метални ости предмети.

• Поради различното качество на водата в различните райони, натрупалият се в устройството котлен камък трябва да се почиства редовно. Препоръчва се използването на чиста вода. Използвайте лимонена киселина: добавете подходящо количество вода и след това 10 грама лимонена киселина, не е необходимо да се поставя прозрачния горен капак, включете устройството на режим стерилизации STERILIZE. Повторяйте процедурата до напълното отстраняване на котлен камък. Накрая изплакнете с чиста вода от 5 до 6 пъти. Повторете горните стъпки, когато е необходимо. Използвайте бил оцет: използете подходящо количество бил оцет в долната стерилизационна плоча на основното устройство и го оставете да престои 1 час, без да се нагрява. След това изчистете белите оцет в мивката и изплакнете с чиста вода от 5 до 6 пъти. Повторете горните стъпки, когато е необходимо.

Този продукт отговаря на: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

OBRIGADO POR ESCOLHER O NOSSO PRODUTO PARA USAR BEM ESTE PRODUTO, CERTIFIQUE-SE DE LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE E GUARDAR O MANUAL DE INSTRUÇÕES CORRETAMENTE.

## AVISOS

- Leia o manual com atenção antes de usar este produto.
- Para evitar umidade e vazamentos, não coloque a máquina na água para limpá-la.
- Não coloque o produto em local acessível a bebês e crianças; desligue a fonte de alimentação se não for usada por um longo tempo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar riscos, deve ser substituído pelo fabricante, seu departamento de manutenção ou profissionais em departamentos semelhantes. Não coloque leite e alimentos diretamente no aquecedor de leite para aquecê-lo.
- Antes de alimentar, deixe cair algumas gotas de leite na mão para verificar a temperatura; preste atenção ao tempo de aquecimento dos alimentos não deve ser muito longo, pois pode prejudicar a nutrição dos alimentos.
- Quando o produto é usado no estágio inicial, um leve cheiro de plástico é fácil de aparecer após alta temperatura, o que é um fenômeno normal.
- Use adulto apenas. Mantenha fora do alcance das crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção pelo usuário não devem ser feitas por crianças.

Dicas: Para uma melhor experiência do usuário e manutenção posterior, use um pano úmido para limpar o interior e o exterior da máquina pela primeira vez ao começar a usar a nova máquina. Limpe o cesto da mamadeira e cubra com água. Deite cerca de 150ml de água limpa no aquecedor de biberões e escolha o modo "Esterilizar". Fazendo isso, você pode: verificar se a máquina está em boas condições ou não. Após a operação, despeje a água interna do aquecedor de mamadeiras, deixe secar, da próxima vez poderá usar normalmente.

## I. PARTES 1. Tampa transparente x 1; 2. Cesta de mamadeira x 1; 3. Corpo principal x 1

### II. Método de montagem e uso 2.1. Encha a mamadeira com leite e coloque-a na cesta para mamadeiras (Figura 2.1).

2.2. Adicione a quantidade adequada de água ao aquecedor de leite. (Figura 2.2) 2.3. Adicione água até atingir a altura do leite da mamadeira. Preste atenção, a água NÃO pode exceder o nível máximo. (Veja a Figura 2.3).

## III. Introdução ao uso E PAINEL OPERACIONAL

A máquina está equipada com seis botões de toque (Ver Fig. 3.1): 1. Botão de energia; 2. Seleção de modo; 3. Aumente a temperatura; 4. Reduzir a temperatura; 5. Temporizador; 6. LÂMPADA da luz da noite.

**ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:** Potência nominal AC 220 240 V 500 W; Temperatura e umidade ambiente recomendadas - 15 - 30 °C / 30% - 80%

## USAR:

- Conecte a fonte de alimentação e a campainha emitirá um bipe e, em seguida, a tela exibirá "OF". Entre no estado de espera.
- Pressione o botão "POWER" para ligar e desligar a máquina. Quando a máquina é ligada, as luzes do botão MODE para Leite Quente, Descongelar / Aquecer, Alimentos e Esterilizar estão todas acesas e a exibição da tela 00 (Ver Fig. A)
- Pressione a tecla "MODO" (Fig. 2) para selecionar quatro funções: LEITE - aquecimento do leite, DESCONGELAÇÃO / AQUECIMENTO - descongelamento / aquecimento rápido, ALIMENTOS - aquecimento de alimentos, ESTERILIZAÇÃO - esterilização. (Ver Fig. A) Cada pressão exibirá apenas uma função. Outras luzes de função serão apagadas.
- Modo de aquecimento LEITE (Ver Fig. A): Selecione o modo leite quente, o ícone LEITE acende e a tela exibe 40°C por padrão. Neste momento, você pode usar "+" e "-" (Ver Fig. 3.4) para ajustar e definir a temperatura de 35°C a 50°C. O indicador correspondente pisca 5 vezes rapidamente e a campainha emite um bipe para entrar no estado de aquecimento, durante o processo de aquecimento, a tela exibe o valor atual da temperatura do leite e a temperatura selecionada alternadamente, após atingir a temperatura selecionada não exibirá mais as temperaturas alternadamente. A função de aquecimento rápido leva cerca de 5 a 8 minutos. .
- Modo de descongelamento / aquecimento rápido THAW / HEAT: Selecione o modo de descongelamento, o ícone THAW / HEAT acende., então o display mostra 37 °C por padrão. (o visor é mostrado na Fig. B) Neste momento, você pode usar "+" e "-" para ajustar a temperatura definida de 32 a 42 °C. O indicador correspondente pisca 5 vezes rapidamente e a campainha emite um bipe para entrar no estado de aquecimento. Durante o processo de aquecimento, a tela exibe o valor atual da temperatura do leite e a temperatura selecionada alternadamente, após atingir a temperatura definida não exibirá mais as temperaturas alternadamente.
- Modo de aquecimento de alimentos: Selecione o modo de aquecimento de alimentos e o ícone ALIMENTO acende e a tela exibirá 75 °C por padrão. Neste momento, você pode usar "+" e "-" (Veja 3 e 4) para ajustar e definir o valor da temperatura de 60 a 80 °C. O indicador correspondente pisca 5 vezes rapidamente e a campainha emite um bipe para entrar no estado de aquecimento. Durante o processo de aquecimento, a tela exibe o valor atual da temperatura do leite e a temperatura definida alternadamente, após atingir a temperatura definida não exibirá mais as temperaturas alternadamente.
- esterilizar modo de esterilização: Adicione cerca de 150ml de água ao aquecedor de leite e selecione o modo de esterilização. O ícone ESTERILIZAR acende e a tela muda para exibir 100 °C e mostra alternadamente o aumento da temperatura da água. Após atingir 100 graus de água, continuará a aquecer por 10 minutos para esterilizar. Ele retornará ao modo de espera após a esterilização. TIMER- selecionando o tempo desejado para começar a trabalhar. Pressione o botão TIMER (Ver Fig. 5, seção III). O ícone TIMER acende. Em seguida, a tela exibirá uma hora por padrão. A hora pode ser ajustada por "+, -". Quando a contagem regressiva da reserva é concluída, a máquina começa a aquecer. Nota: Selecione a função antes de marcar uma consulta.
- Luz noturna LAMP: Pressione o botão "LAMP" e o indicador de luz noturna acende.

## Limpeza e manutenção

- Ao limpar, desconecte o plugue de alimentação e espere que a placa de aquecimento esfrie até a temperatura ambiente antes de limpar.
- Não rique a placa de aquecimento com objetos pontiagudos de metal.
- Devido às diferentes qualidades da água nas diferentes áreas, qualquer incrustação encontrada no dispositivo deve ser removida regularmente para proteger a saúde de sua família e filhos. Recomenda-se o uso de água pura. • Use ácido cítrico: adicione a quantidade adequada de água e seguir 10g de ácido cítrico, sem a necessidade de adicionar a tampa transparente, ligue o modo de esterilização, após terminar a lavagem com água de 5 a 6 vezes. Repita as etapas acima quando necessário. Use vinagre branco: despeje uma quantidade adequada de vinagre branco na placa de esterilização inferior da unidade principal e deixe repousar por 1 hora sem ser aquecido. Após descartar o vinagre branco, lave com água de 5 a 6 vezes. Repita as etapas acima quando necessário.

ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

GRAZIE PER AVER SCELTO IL NOSTRO PRODOTTO PER UTILIZZARE BENE QUESTO PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO IN MODO APPROPRIATO.

## AVVERTENZE

- Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare questo prodotto.
- Per evitare umidità e perdite, non immergere la macchina in acqua per la pulizia.
- Non posizionare il prodotto in un luogo accessibile a neonati e bambini; si prega di scollegare l'alimentatore se non viene utilizzato per un lungo periodo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare rischi, deve essere sostituito dal produttore, dal suo reparto di manutenzione o da professionisti di reparti simili. Non versare latte e cibo direttamente nello scaldalatte per il riscaldamento.
- Prima di nutrirsi, lasciare cadere qualche goccia di latte sulla mano per controllare la temperatura; prestare attenzione al tempo di riscaldamento del cibo non dovrebbe essere troppo lungo, in quanto potrebbe danneggiare la nutrizione degli alimenti.
- Quando il prodotto viene utilizzato nella fase iniziale, è facile che compaia un leggero odore di plastica dopo l'alta temperatura, il che è un fenomeno normale
- Solo per adulti. Tenere lontano dai bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini.

**SUGGERIMENTI:** Per una migliore esperienza utente e una successiva manutenzione, utilizzare un panno umido per pulire l'interno e l'esterno della macchina per la prima volta quando si inizia a utilizzare la nuova macchina. Si prega di pulire il cestello del biberon e il coperchio con acqua. Versare circa 150 ml di acqua pulita nello scaldabiberon e quindi scegliere la modalità "Sterilizzare". In questo modo è possibile: verificare se la macchina è in buone condizioni oppure no. Terminata l'operazione, versate l'acqua interna dello scaldabiberon, lasciate asciugare, la prossima volta potrete usarlo normalmente.

I. PARTI 1. Copertura trasparente x 1; 2. Cestino per biberon x 1; 3. Corpo principale x 1

II. Metodo di assemblaggio e utilizzo 2.1. Riempite la bottiglia di latte e poi mettetela nel cestello delle bottiglie (Figura 2.1).

2.2 Aggiungere la giusta quantità di acqua nello scaldalatte. (Figura 2.2) 2.3. Aggiungere l'acqua fino a raggiungere l'altezza del latte nella bottiglia. Prestare attenzione, l'acqua NON può superare il livello massimo. (Vedi figura 2.3).

## III. INTRODUZIONE ALL'USO E PANNELLO OPERATIVO

La macchina è dotata di sei pulsanti a sfioramento (vedere Fig. 3.1): 1. Pulsante di accensione; 2. Selezione della modalità; 3. Aumentare la temperatura; 4. Ridurre la temperatura; 5. Timer; 6. LAMPADA della luce notturna.

**SPECIFICHE DEL PRODOTTO:** Potenza nominale AC 220 240V 500W; Temperatura ambiente e umidità consigliate - 15-30°C / 30% - 80%

## USO:

- Collegare l'alimentatore e il cicalino emetterà un segnale acustico, quindi lo schermo visualizzerà "OF". Entra nello stato di standby.
  - Premere il pulsante "POWER" per accendere e spegnere la macchina. Quando la macchina è accesa, le spie del pulsante MODE per Warm Milk, Thaw / Heat, Food e Sterilize sono tutte accese e lo schermo visualizza 00 (vedere Fig. A)
  - Premere il "tasto MODE" (Fig. 2) per selezionare quattro funzioni: LATTE - riscaldamento latte, SCONGELAMENTO / RISCALDAMENTO - scongelamento / riscaldamento rapido, CIBO - riscaldamento alimenti, STERILIZZAZIONE - sterilizzazione. (Vedi Fig. A) Ogni pressione visualizzerà solo una funzione. Le altre luci delle funzioni saranno spente.
- Modalità riscaldamento LATTE (vedere Fig. A): selezionare la modalità latte caldo, l'icona LATTE è accesa e lo schermo visualizza 40 °C per impostazione predefinita. A questo punto, è possibile utilizzare "+" e "-" (vedere 3.4) per regolare e impostare la temperatura da 35° C a 50 ° C. L'indicatore corrispondente lampeggia 5 volte velocemente e il cicalino emette un segnale acustico per entrare nello stato di riscaldamento, durante il processo di riscaldamento, lo schermo visualizza alternativamente il valore della temperatura del latte corrente e la temperatura selezionata, una volta raggiunta la temperatura selezionata non visualizzerà più alternativamente le temperature. La funzione di riscaldamento rapido richiede circa 5-8 minuti.

THAW / HEAT modalità di scongelamento / riscaldamento rapido: selezionare la modalità di scongelamento, l'icona THAW / HEAT è accesa., quindi il display mostra 37 ° C per impostazione predefinita. (il display è mostrato in Fig. B) A questo punto, è possibile utilizzare "+" e "-" per regolare la temperatura di impostazione da 32 a 42 ° C. L'indicatore corrispondente lampeggia 5 volte velocemente e il cicalino emette un segnale acustico per entrare nello stato di riscaldamento. Durante il processo di riscaldamento, lo schermo visualizza alternativamente il valore della temperatura del latte corrente e la temperatura selezionata, una volta raggiunta la temperatura selezionata non visualizzerà più alternativamente le temperature.

Modalità di riscaldamento del CIBO: Selezione della modalità di riscaldamento del cibo e l'icona FOOD si accenderà e lo schermo visualizzerà 75 ° C per impostazione predefinita. A questo punto, è possibile utilizzare "+" e "-" (vedere 3 e 4) per regolare e impostare il valore della temperatura da 60 a 80 ° C. L'indicatore corrispondente lampeggia 5 volte velocemente e il cicalino emette un segnale acustico per entrare nello stato di riscaldamento. Durante il processo di riscaldamento, lo schermo visualizza alternativamente il valore della temperatura del latte corrente e la temperatura impostata, una volta raggiunta la temperatura impostata non visualizzerà più alternativamente le temperature.

sterilizzare la modalità di sterilizzazione: aggiungere circa 150 ml di acqua allo scaldalatte e selezionare la modalità di sterilizzazione. L'icona STERILIZZA è accesa e lo schermo passa alla visualizzazione di 100 ° C e mostra alternativamente l'aumento della temperatura dell'acqua. Dopo aver raggiunto i 100 gradi d'acqua, continuerà a riscaldarsi per 10 minuti per poter sterilizzare. Torna in standby dopo la sterilizzazione.

TIMER- selezione dell'ora desiderata in cui iniziare a lavorare: Premere il pulsante TIMER (Vedi Fig. 5, sezione III.). L'icona TIMER è accesa. Quindi lo schermo visualizzerà un'ora per impostazione predefinita. L'ora può essere regolata da "+" e "-". Quando il conto alla rovescia della prenotazione è completato, la macchina inizia a riscaldarsi. Nota: selezionare la funzione prima di fissare un appuntamento.

LAMPADA notturna: premere il pulsante "LAMPADA" e l'indicatore della luce notturna si accende.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Durante la pulizia, scollegare la spina di alimentazione e attendere che la piastra riscaldante si raffreddi a temperatura ambiente prima di pulirla.
- Non graffiare la piastra riscaldante con oggetti metallici appuntiti.
- A causa della diversa qualità dell'acqua nelle diverse aree, qualsiasi calcare trovato nel dispositivo deve essere rimosso regolarmente per proteggere la salute della famiglia e dei bambini. Si consiglia di utilizzare acqua pura. • Utilizzare acido citrico: aggiungere una quantità adeguata di acqua e poi 10 g di acido citrico, in cui non è necessario aggiungere il coperchio superiore trasparente, attivare la modalità di sterilizzazione, dopo aver terminato il lavaggio con acqua da 5 a 6 volte. Ripetere i passaggi precedenti se necessario. Utilizzare aceto bianco: versare una quantità adeguata di aceto bianco nella piastra di sterilizzazione inferiore dell'unità principale e lasciarla riposare per 1 ora senza essere riscaldata. Dopo aver scartato l'aceto bianco, lavare con acqua da 5 a 6 volte. Ripetere i passaggi precedenti se necessario.

VIelen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Um dieses Produkt gut zu verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie die Bedienungsanleitung ordnungsgemäß auf.

#### WARNHINWEISE

- Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Um Feuchtigkeit und Auslaufen zu vermeiden, stellen Sie die Maschine bitte nicht zur Reinigung ins Wasser.
- Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, der für Säuglinge und Kinder zugänglich ist. Bitte ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Wartungsabteilung oder Fachleuten in ähnlichen Abteilungen ausgetauscht werden, um Risiken zu vermeiden. Gießen Sie Milch und Lebensmittel zum Erhitzen nicht direkt in den Milchwärmer.
- Lassen Sie vor dem Füttern einige Milchtröpfchen auf Ihre Hand fallen, um die Temperatur zu überprüfen. Achten Sie darauf, dass die Erwärmungszeit der Lebensmittel nicht zu lang sein sollte, da dies die Ernährung der Lebensmittel beeinträchtigen kann.
- Wenn das Produkt im Frühstadium verwendet wird, kann nach hohen Temperaturen leicht ein plastischer Geruch auftreten, was ein normales Phänomen ist.
- Nur für Erwachsene. Von Kindern fernhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

**TIPPS:** Für eine bessere Benutzererfahrung und spätere Wartung verwenden Sie bitte ein feuchtes Tuch, um die Innen- und Außenseite der Maschine zum ersten Mal abzuwischen, wenn Sie die neue Maschine in Betrieb nehmen. Bitte reinigen Sie den Babyflaschenkorb und bedecken Sie ihn mit Wasser. Gießen Sie ca. 150 ml sauberes Wasser in den Flaschenwärmer und wählen Sie dann den Modus "Sterilisieren". Auf diese Weise können Sie prüfen, ob sich die Maschine in einem guten Zustand befindet oder nicht. Gießen Sie nach der Operation das interne Wasser des Flaschenwärmers aus, lassen Sie ihn trocknen, wenn Sie ihn das nächste Mal normal verwenden können.

#### I. TEILE 1. Transparente Abdeckung x 1; 2. Babyflaschenkorb x 1; 3. Hauptkörper x 1

#### II. Montage- und Verwendungsmethode 2.1. Füllen Sie die Flasche mit Milch und legen Sie sie in den Flaschenkorb (Abbildung 2.1).

2.2. Geben Sie die richtige Menge Wasser in den Milchwärmer. (Abbildung 2.2) 2.3. Fügen Sie Wasser hinzu, bis die Höhe der Milch in der Flasche erreicht ist. Achten Sie darauf, dass das Wasser den Maximalwert NICHT überschreiten darf. (Siehe Abbildung 2.3).

#### III. EINFÜHRUNG IN DIE VERWENDUNG VON AND OPERATIONAL PANEL

Die Maschine ist mit sechs Touch-Tasten ausgestattet (siehe Abb. 3.1): 1. Power-Taste; 2. Modusauswahl; 3. Erhöhen Sie die Temperatur; 4. Temperatur reduzieren; 5. Timer; 6. Nachtlicht LAMPE.

**PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:** Nennleistung AC 220 240 V 500 W; Empfohlene Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit -15 - 30 °C / 30% - 80%

#### BENUTZEN:

- Schließen Sie das Netzteil an und der Summer piept einmal. Auf dem Bildschirm wird "0F" angezeigt. Rufen Sie den Standby-Status auf.
- Drücken Sie die Taste "POWER", um die Maschine ein- und auszuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchten die MODE-Tasten für warme Milch, Auftau/en / Erhitzen, Lebensmittel und Sterilisieren und die Bildschirmanzeige 00 (siehe Abb. A).
- Drücken Sie die "MODE-Taste" (Abb. 2), um vier Funktionen auszuwählen: MILCH - Milchwärmung, THAW / HEAT - Auftau/en / schnelles Erhitzen, LEBENSMITTEL - Erwärmung von Lebensmitteln, STERILISIEREN - Sterilisation. (Siehe Abb. A) Bei jedem Drücken wird nur eine Funktion angezeigt. Andere Funktionsleuchten sind aus.
- MILCH-Wärmemodus (siehe Abb. A): Wählen Sie den Warmmilch-Modus, das MILCH-Symbol leuchtet und auf dem Bildschirm wird standardmäßig 40 °C angezeigt. Zu diesem Zeitpunkt können Sie mit "+" und "-" (siehe 3,4) die Temperatur von 35 °C auf 50 °C einstellen und einstellen. Die entsprechende Anzeige blinkt fünfmal schnell und der Summer piept einmal, um in den Heizzustand zu wechseln. Während des Erhitzungsprozesses zeigt der Bildschirm abwechselnd den aktuellen Milchtemperaturwert und die ausgewählte Temperatur an. Nach Erreichen der ausgewählten Temperatur werden alternativ die Temperaturen nicht mehr angezeigt. Die schnelle Heizfunktion dauert ca. 5-8 Minuten.
- THAW / HEAT-Abtau / Schnellheizmodus: Wählen Sie den Auftaumodus. Das THAW / HEAT-Symbol leuchtet auf, dann zeigt das Display standardmäßig 37 °C an. (Die Anzeige ist in Abb. B dargestellt.) Zu diesem Zeitpunkt können Sie mit "+" und "-" die Einstellungstemperatur von 32 auf 42 °C einstellen. Die entsprechende Anzeige blinkt fünfmal schnell und der Summer piept einmal, um in den Heizzustand zu gelangen. Während des Erhitzungsprozesses zeigt der Bildschirm abwechselnd den aktuellen Milchtemperaturwert und die ausgewählte Temperatur an. Nach Erreichen der ausgewählten Temperatur werden alternativ die Temperaturen nicht mehr angezeigt.

**LEBENSMITTELWÄRMUNGSMODUS:** Wählen Sie den Lebensmittelwärzungsmodus und das LEBENSMITTEL-Symbol leuchtet auf. Auf dem Bildschirm werden standardmäßig 75 °C angezeigt. Zu diesem Zeitpunkt können Sie mit "+" und "-" (siehe 3 und 4) den Temperaturwert von 60 bis 80 °C einstellen und einstellen. Die entsprechende Anzeige blinkt fünfmal schnell und der Summer piept einmal, um in den Heizzustand zu gelangen. Während des Aufheizvorgangs werden auf dem Bildschirm abwechselnd der aktuelle Milchtemperaturwert und die eingestellte Temperatur angezeigt. Nach Erreichen der eingestellten Temperatur werden alternativ die Temperaturen nicht mehr angezeigt.

**Sterilisationsmodus sterilisieren:** Etwa 150 ml Wasser in den Milchwärmer geben und den Sterilisationsmodus auswählen. Das STERILIZE-Symbol leuchtet auf und der Bildschirm zeigt 100 °C an und zeigt abwechselnd den Anstieg der Wassertemperatur an. Nach Erreichen von 100 Grad Wasser wird es 10 Minuten lang weiter erhitzt, um zu sterilisieren. Nach der Sterilisation kehrt es in den Standby-Modus zurück.

**TIMER - Wählen Sie die gewünschte Zeit aus, zu der Sie mit der Arbeit beginnen möchten:** Drücken Sie die TIMER-Taste (siehe Abb. 5, Abschnitt III.). Das TIMER-Symbol leuchtet. Dann wird auf dem Bildschirm standardmäßig eine Stunde angezeigt. Die Zeit kann mit "+, -" eingestellt werden. Wenn der Countdown für die Buchung abgeschlossen ist, heizt sich die Maschine auf. Hinweis: Bitte wählen Sie die Funktion aus, bevor Sie einen Termin vereinbaren.

**LAMP Nachtlicht:** Drücken Sie die Taste "LAMP" und die Nachtlichtanzeige leuchtet.

#### Reinigung und Instandhaltung

- Ziehen Sie beim Reinigen den Netzstecker und warten Sie, bis die Heizplatte auf Raumtemperatur abgekühlt ist, bevor Sie sie reinigen.
- Kratzen Sie die Heizplatte nicht mit scharfen Gegenständen aus Metall.
- Aufgrund der unterschiedlichen Wasserqualität in verschiedenen Bereichen müssen alle im Gerät befindlichen Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, um die Gesundheit Ihrer Familie und Ihrer Kinder zu schützen. Es wird empfohlen, reines Wasser zu verwenden. • Zitronensäure verwenden: Fügen Sie eine geeignete Menge Wasser und dann 10 g Zitronensäure hinzu, in die die transparente obere Abdeckung nicht hinzugefügt werden muss. Schalten Sie den Sterilisationsmodus ein, nachdem Sie das Waschen mit Wasser 5 bis 6 Mal beendet haben. Wiederholen Sie die obigen Schritte bei Bedarf. Verwenden Sie weißen Essig: Gießen Sie eine geeignete Menge weißen Essigs in die untere Sterilisationsplatte des Hauptgeräts und lassen Sie es 1 Stunde lang stehen, ohne es zu erhitzen. Nach dem Verwerfen von weißem Essig 5 bis 6 Mal mit Wasser waschen. Wiederholen Sie die obigen Schritte bei Bedarf.

Merci d'avoir choisi NOTRE produit Afin de bien utiliser ce produit, assurez-vous de lire attentivement le manuel d'instructions et de conserver le manuel d'instructions correctement.

## MISES EN GARDE

- Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit.
- Afin d'éviter l'humidité et les fuites, veuillez ne pas mettre la machine dans l'eau pour la nettoyer.
- Ne placez pas le produit dans un endroit accessible aux nourrissons et aux enfants; Veuillez débrancher l'alimentation si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, afin d'éviter les risques, il doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou des professionnels de services similaires. Ne versez pas de lait et d'aliments directement dans le chauffe-lait pour le réchauffer.
- Avant de nourrir, déposez quelques gouttes de lait sur votre main pour vérifier la température; faites attention au temps de chauffage des aliments ne doit pas être trop long, car cela pourrait endommager la nutrition des aliments.
- Lorsque le produit est utilisé à un stade précoce, une légère odeur de plastique est facile à apparaître après une température élevée, ce qui est un phénomène normal
- Usage réservé aux adultes. Garder loin des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

**Conseils:** Pour une meilleure expérience utilisateur et un entretien ultérieur, veuillez utiliser un chiffon humide pour essuyer l'intérieur et l'extérieur de la machine pour la première fois lorsque vous commencez à utiliser la nouvelle machine. Veuillez nettoyer le panier de biberon et le couvrir avec de l'eau. Versez environ 150 ml d'eau propre dans le chauffe-biberon puis choisissez le mode "Stériliser". Ce faisant, vous pouvez: vérifier si la machine est en bon état ou non. Après l'opération, versez l'eau interne du chauffe-biberon, laissez-le sécher, la prochaine fois que vous pourrez l'utiliser normalement.

## I. PIÈCES 1. Couvercle transparent x 1; 2. Panier de biberon x 1; 3. Corps principal x 1

## II. Méthode d'assemblage et d'utilisation 2.1. Remplissez le biberon de lait, puis placez-le dans le panier à biberons (Figure 2.1).

2.2.Ajoutez la quantité appropriée d'eau dans le chauffe-lait. (Graphique 2.2) 2.3. Ajouter de l'eau jusqu'à atteindre la hauteur du lait dans le biberon. Faites attention, l'eau ne peut PAS dépasser le niveau Max. (Voir la figure 2.3).

## III. Introduction à l'utilisation ET PANNEAU OPÉRATIONNEL

La machine est équipée de six boutons tactiles (voir Fig. 3.1): 1. bouton d'alimentation; Sélection 2.Mode; 3. augmenter la température; 4. réduire la température; 5. Minuterie; 6. lampe de lumière de nuit.

**SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT:** Puissance nominale AC 220 240V 500W; Température ambiante et humidité recommandées - 15-30 ° C / 30%-80%

## UTILISER:

- Branchez l'alimentation électrique et le buzzer émettra un bip, puis l'écran affichera "OF". Entrez dans l'état de veille.
- Appuyez sur le bouton «POWER» pour allumer et éteindre la machine. Lorsque la machine est allumée, les voyants du bouton MODE pour le lait chaud, la décongélation / la chaleur, les aliments et la stérilisation sont tous allumés et l'affichage à l'écran 00 (voir Fig. A)
- Appuyez sur la "touche MODE" (Fig. 2) pour sélectionner quatre fonctions: LAIT - réchauffement du lait, DÉGIVRAGE / CHAUFFAGE - décongélation / chauffage rapide, NOURRITURE - réchauffement des aliments, STÉRILISATION -stérilisation. (Voir Fig. A) Chaque pression affichera une seule fonction. Les autres voyants de fonction seront éteints.
- Mode de réchauffement du lait (voir Fig. A): Sélectionnez le mode de lait chaud, l'icône LAIT est allumée et l'écran affiche 40 ° C par défaut. À ce moment, vous pouvez utiliser "+" et "-" (Voir 3,4) pour ajuster et régler la température de 35 ° C à 50 ° C. L'indicateur correspondant clignote 5 fois rapidement et le buzzer émet un bip pour entrer dans l'état de chauffage, pendant le processus de chauffage, l'écran affiche alternativement la valeur de température actuelle du lait et la température sélectionnée, après avoir atteint la température sélectionnée, il n'affichera plus alternativement les températures. La fonction de chauffage rapide prend environ 5 à 8 minutes.
- Mode dégivrage THAW / HEAT / chauffage rapide: Sélectionnez le mode dégivrage, l'icône THAW / HEAT est allumée., l'écran affiche par défaut 37 ° C. l'affichage est illustré à la Fig. B) À ce stade, vous pouvez utiliser "+" et "-" pour régler la température de réglage de 32 à 42 ° C. L'indicateur correspondant clignote 5 fois rapidement et le buzzer émet un bip pour entrer dans l'état de chauffage. Pendant le processus de chauffage, l'écran affiche la valeur de température actuelle du lait et la température sélectionnée en alternance, après avoir atteint la température sélectionnée, il n'affichera plus alternativement les températures.
- Mode de réchauffement des aliments: sélectionnez le mode de réchauffement des aliments et l'icône ALIMENTATION est allumée et l'écran affichera 75 ° C par défaut. À ce stade, vous pouvez utiliser "+" et "-" (voir 3 e 4) pour ajuster et régler la valeur de température de 60 à 80 ° C. L'indicateur correspondant clignote 5 fois rapidement et le buzzer émet un bip pour entrer dans l'état de chauffage. Pendant le processus de chauffage, l'écran affiche la valeur de température actuelle du lait et la température de consigne en alternance, après avoir atteint la température de consigne, il n'affichera plus alternativement les températures.
- stériliser le mode de stérilisation: ajoutez environ 150 ml d'eau au chauffe-lait et sélectionnez le mode de stérilisation. L'icône STÉRILISER est allumée et l'écran bascule pour afficher 100 ° C et indique en alternance l'augmentation de la température de l'eau. Après avoir atteint 100 degrés d'eau, il continuera à chauffer pendant 10 minutes afin de stériliser. Il reviendra en veille après la stérilisation.
- TIMER- sélection de l'heure souhaitée pour commencer à travailler: Appuyez sur le bouton TIMER (voir Fig. 5, section III), l'icône TIMER est allumée. Ensuite, l'écran affichera une heure par défaut. L'heure peut être réglée par "+, -". Lorsque le compte à rebours de la réservation est terminé, la machine commence à chauffer. Remarque: veuillez sélectionner la fonction avant de prendre rendez-vous.
- LAMP veilleuse: Appuyez sur le bouton "LAMP" et le voyant de la veilleuse est allumé.

## Nettoyage et entretien

- Lors du nettoyage, veuillez débrancher la fiche d'alimentation et attendre que la plaque chauffante refroidisse à température ambiante avant de procéder au nettoyage.
- Ne rayez pas la plaque chauffante avec des objets métalliques pointus.
- En raison de la qualité de l'eau différente selon les zones, toute tarte trouvée dans l'appareil doit être enlevée régulièrement pour protéger la santé de votre famille et de vos enfants. Il est recommandé d'utiliser de l'eau pure. • Utilisez de l'acide citrique: ajoutez une quantité appropriée d'eau puis 10 g d'acide citrique, dans lequel le couvercle supérieur transparent n'a pas besoin d'être ajouté, activez le mode stérilisation, après avoir terminé le lavage à l'eau de 5 à 6 fois. Répétez les étapes ci-dessus si nécessaire. Utilisez du vinaigre blanc: versez une quantité appropriée de vinaigre blanc dans la plaque de stérilisation inférieure de l'unité principale et laissez reposer pendant 1 heure sans chauffer. Après avoir jeté le vinaigre blanc, laver à l'eau de 5 à 6 fois. Répétez les étapes ci-dessus si nécessaire.

CE PRODUIT EST CONFORME: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ALES PRODUSUL NOSTRU PENTRU A UTILIZA BINE ACEST PRODUS, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI ȘI SĂ PĂSTRAȚI CORECT MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI.

## AVERTIZĂRI

- Vă rugăm să cățăriți cu atenție manualul înainte de a utiliza acest produs.
- Pentru a evita umezala și surgerile, vă rugăm să nu puneti mașina în apă pentru curățare.
- Nu așezați produsul în locul accesibil sugarilor și copiilor; vă rugăm să deconectați sursa de alimentare dacă nu este folosită mult timp.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita riscurile, acesta trebuie înlocuit de producător, departamentul de întreținere sau de profesioniști din departamente similare. Nu turnați lăptă și alimente direct în căldură pentru încălzire.
- În cazul de hrănire, vă rugăm să aruncați căteva picături de lăptă pe mâna pentru a verifica temperatura; atenție la timpul de încălzire a alimentelor nu ar trebui să fie prea lung, deoarece ar putea afecta nutriția alimentelor.
- Când produsul este utilizat în stadiul incipient, ușor miros de plastic este ușor să apară după temperatură ridicată, care este un fenomen normal.
- Doar pentru adulți. Stai departe de copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie facute de copii.

**SFATURI:** Pentru o experiență mai bună a utilizatorului și o întreținere ulterioară, vă rugăm să folosiți un servetel umed pentru a sterge interiorul și exteriorul mașinii pentru prima dată când începeți să utilizați mașina nouă. Vă rugăm să curățați coșul pentru biberon și să îl acoperiți cu apă. Se toarnă în jur de 150 ml apă curată în încălzitorul pentru stidă și apoi alegeti modul „Sterilizat”. Procedând astfel, puteți verifica dacă mașina este în stare bună sau nu. După operație, vărsați apa internă a încălzitorului stidei, lăsați-o să se usuce, data viitoare o puteți folosi normal.

I. PIESE 1. Capac transparent x 1; 2. Coș biberon x 1; 3. Corpul principal x 1

II. Metoda de asamblare și utilizare 2.1. Umpleți stida cu lăptă și apoi puneti-o în coșul stidei (Figura 2.1).

2.2. Adăugați o cantitate adecvată de apă în încălzitorul pentru lăptă. (Figura 2.2) 2.3. Adăugați apă până atingeți înălțimea lăptelui din sticlă. Atenție, apa NU poate depăși nivelul maxim. (Vezi Figura 2.3).

## III. INTRODUCERE ÎN UTILIZARE ȘI PANEL OPERAȚIONAL

Mașina este echipată cu șase butoane tactile (a se vedea Fig. 3.1): 1. Buton de alimentare; 2. Selectarea modului; 3. Creșteți temperatură; 4. Reduceți temperatură; 5. Cronometru; 6. LAMPĂ ușoară de noapte.

**SPECIFICAȚII PRODUS:** Putere nominală AC 220 240V 500W; Temperatura și umiditatea camerei recomandate – 15 – 30 °C / 30% – 80%

## UTILIZARE:

- Conectați sursa de alimentare și buzzerul va emite un sunet, apoi ecranul va afișa „OF”. Introduceți starea de așteptare.
- Apăsați butonul „POWER” pentru a porni și opri aparatul. Când aparatul este pornit, butonul MODE se aprinde pentru Lăptă cald, Dezghetă / Încălzire, Mâncare și Sterilizare sunt aprinse și ecranul afișază 00 (Vezi Fig. A)
- Apăsați butonul MODE (Fig. 2) pentru a selecta patru funcții: LAPTE – încălzirea lăptelui, THAW / HEAT – dezghetare / încălzire rapidă, ALIMENTE – încălzirea alimentelor, STERILIZARE – sterilizare. (Vezi Fig. A) Fiecare apăsare va afișa o singură funcție. Alte lumini funcționale vor fi stinse.

Modul de încălzire a LAPTELUI (A se vedea Fig. A): Selectați modul de lăptă cald, pictograma LAPT este aprinsă și ecranul afișează în mod implicit 40 °C. În acest moment, puteți utiliza "+" și "-" (Vezi 3.4) pentru a regla și seta temperatură de la 35 °C la 50 °C. Indicatorul corespunzător dăriște de 5 ori rapid și soneria emite un semnal sonor pentru a intra în starea de încălzire, în timpul procesului de încălzire, ecranul afișează alternativ valoarea curentă a temperaturii lăptelui și temperatura selectată, după ce a atins temperatura selectată nu va mai afișa alternativ temperaturile. Funcția de încălzire rapidă durează în jur de 5-8 minute..

Decongelație THAW / HEAT / Mod de încălzire rapidă: Selectați modul de dezghetare, pictograma THAW / HEAT este aprinsă, apoi afișajul arată în mod implicit 37 °C. (afișajul este prezentat în Fig. B) În acest moment, puteți utiliza "+" și "-" pentru a regla temperatura de setare de la 32 la 42 °C. Indicatorul corespunzător luminează intermitent de 5 ori rapid și soneria emite o singură dată pentru a intra în starea de încălzire. În timpul procesului de încălzire, ecranul afișează alternativ valoarea curentă a temperaturii lăptelui și temperatura selectată, după ce a atins temperatura selectată nu va mai afișa alternativ temperaturile.

MODUL DE ÎNCĂLZIRE A ALIMENTELOR: Selectați modul de încălzire a alimentelor și pictograma FOOD este aprinsă, iar ecranul va afișa implicit 75 °C. În acest moment, puteți utiliza „+” și „-“ (Vezi 3 și 4) pentru a regla și seta valoarea temperaturii de la 60 la 80 °C. Indicatorul corespunzător luminează intermitent de 5 ori rapid și soneria emite o singură dată pentru a intra în starea de încălzire. În timpul procesului de încălzire, ecranul afișează alternativ temperatura curentă a lăptelui și temperatura setată alternativ, după ce a atins temperatura setată nu va mai afișa alternativ temperaturile.

STERILIZARE MODUL DE STERILIZARE: Adăugați aproximativ 150 ml de apă în încălzitorul de lăptă și selectați modul de sterilizare. Pictograma STERILIZE este aprinsă și ecranul comută pentru a afișa 100 °C și arată alternativ creșterea temperaturii apei. După ce atinge 100 de grade de apă, va continua să se încălzească timp de 10 minute pentru a steriliza. Se va reveni la modul de așteptare după sterilizare.

TIMER - selectarea timpului dorit când începeți să lărați: Apăsați butonul TIMER (vezi Fig. 5, secțiunea III.), Pictograma TIMER este aprinsă. Apoi, ecranul se va afișa implicit o oră. Ora poate fi ajustată cu „+”, „-“. Când numărătoarea inversă este finalizată, aparatul începe să se încălzească. Notă: Vă rugăm să selectați funcția înainte de a face o programare.

Lumină nocturnă LAMP: Apăsați butonul „LAMP” și indicatorul lumini nocturne este aprins.

## CURATENTE SI MENTENANȚA

- Când curățați, deconectați stecherul și așteptați ca placa de încălzire să se răcească la temperatura camerei înainte de curățare.
- Nu zgăriți placa de încălzire cu obiecte ascuțite din metal.
- Datorită calității diferite a apei în diferite zone, orice scară găsită în dispozitiv trebuie îndepărtată în mod regulat pentru a proteja sănătatea familiei și a copiilor. Se recomandă utilizarea apei pure.
- Utilizați acid citric adăugați o cantitate adecvată de apă și apoi 10g acid citric, în care nu trebuie adăugat capacul superior transparent, activați modul de sterilizare, după ce ați terminat spălarea cu apă de 5 până la 6 ori. Repetați pașii de mai sus atunci când este necesar. Utilizați oțet alb: turnați o cantitate adecvată de oțet alb în placă inferioară de sterilizare a unității principale și lăsați-l să stea 1 oră fără a fi încălzit. După aruncarea oțelului alb, spălați cu apă de 5 până la 6 ori. Repetați pașii de mai sus atunci când este necesar.

ACEST PRODUS ESTE CONFORM: EN 60335; EN 6223; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE NASZEGO PRODUKTU. ABY DOBRZE KORZYSTAĆ Z TEGO PRODUKTU, NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAĆ JĄ W ODPowiedni sposóB.

#### OSTRZEŻENIA

- Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem tego produktu.
- Aby uniknąć zawilgocenia i wycieków, nie należy umieszczać urządzenia w wodzie w celu czyszczenia.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu dostępnym dla niemowląt i dzieci; proszę odłączyć zasilacz, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia musi zostać wymieniony przez producenta, jego dział konserwacji lub specjalistów z podobnych działów. Nie wlewaj mleka i jedzenia bezpośrednio do podgrzewacza do mleka w celu podgrzania.
- Przed karmieniem upuść kilka kropel mleka na rękę, aby sprawdzić temperaturę; Zwróć uwagę, aby czas podgrzewania jedzenia nie był zbyt długi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie odżywiania żywności.
- Gdy produkt jest używany w wczesnym etapie, po wysokiej temperaturze łatwo pojawia się lekki zapach plastiku, co jest zjawiskiem normalnym
- Tylko do użytku dorosłych. Trzymać z dala od dzieci.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.

**WSKAZÓWKI:** Aby zapewnić lepsze wrażenia użytkownika i późniejszą konserwację, po pierwszym uruchomieniu nowego urządzenia należy wytrzeć wilgotną chusteczką wewnętrzne i zewnętrzna część urządzenia. Wyczyść koszyk na butelki dla niemowląt i przykryj wodą. Wlew około 150 ml czystej wody do podgrzewacza do butelek, a następnie wybierz tryb „Sterylizacja”. W ten sposób możesz sprawdzić, czy maszyna jest w dobrym stanie, czy nie. Po operacji wylej wewnętrzną wodę podgrzewacza do butelek, pozostaw do wyschnięcia, następnie razem będziesz mógł go normalnie używać.

**I. CZĘŚCI 1. Przeczysta pokrywa x 1; 2. Kosz na butelki dla niemowląt x 1; 3. Korpus główny x 1**

**II. Metoda montażu i użytkowania 2.1. Napełnij butelkę mlekiem, a następnie włóż ją do koszyka na butelki (rysunek 2.1).**

**2.2. Wlew odpowiednią ilość wody do podgrzewacza do mleka. (Rysunek 2.2) 2.3. Dolewaj wodę, aż osiągnie wysokość mleka w butelce. Zwróć uwagę, woda NIE może przekroczyć poziomu maksymalnego. (Patrz rysunek 2.3).**

#### III. WProwadzenie do użytkowania i panel operacyjny

Maszyna wyposażona jest w sześć przycisków dotykowych (patrz rys. 3.1): 1. Przycisk zasilania; 2. wybór trybu; 3. zwiększyć temperaturę; 4. obniżyć temperaturę; 5. Timer; 6. lampa nocna.

**SPECYFIKACJA PRODUKTU:** Moc znamionowa AC 220 240 V 500 W; Zalecana temperatura i wilgotność w pomieszczeniu - 15-30 °C / 30% - 80%

#### POSŁUGIWAĆ SIĘ:

- Podłącz zasilanie, a brzegowy wydaje jeden sygnał dźwiękowy, a następnie na ekranie pojawi się „OF”. Przejdz do stanu gotowości.
- Naciśnij przycisk „ZASILANIE”, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Gdy urządzenie jest włączone, przycisk TRYB świeci się na Ciepłe mleko, Rozmrażanie / Podgrzewanie, Jedzenie i Sterylizacja, a na ekranie wyświetla się 00 (patrz rys. A)
- Naciśnij przycisk „MODE” (Rys. 2), aby wybrać cztery funkcje: MLEKO - podgrzewanie mleka, ODMRAŻANIE / PODGRZEWANIE - rozmrzanie / szybkie podgrzewanie, ŻYWNOŚĆ - podgrzewanie potraw, STERYLIZACJA - sterylizacja. (Patrz rys. A) Każde naciśnięcie spowoduje wyświetlenie tylko jednej funkcji. Inne lampki funkcjonalne będą wyłączone.
- Tryb podgrzewania MLEKA (patrz rys. A): Wybierz tryb ciepłego mleka, ikona MLEKO zaświeci się, a na ekranie domyślnie pojawi się 40 °C. W tym momencie można użyć przycisków „+” i „-“ (patrz rys. 3.4), aby wyregulować i ustawić temperaturę w zakresie od 35 °C do 50 °C. W trakcie procesu podgrzewania na ekranie na przemian wyświetla się aktualna temperatura mleka i wybraną temperaturę, po osiągnięciu wybranej temperatury nie będzie już wyświetlać naprzemiennie temperatur. Funkcja szybkiego nagrzewania zajmuje około 5-8 minut.
- OTWARZANIE / OGRZEWANIE rozmrzanie / szybkie nagrzewanie: Wybierz tryb rozmrzania, ikona ODMRAŻANIA / OGRZEWANIA świeci się, to wyświetlacz pokazuje domyślnie 37 °C. (wskaźnik pokazano na rys. B) W tym momencie za pomocą przycisków „+” i „-“ można ustawić temperaturę w zakresie od 32 do 42 °C. Odpowiedni wskaźnik migra szybko 5 razy, a brzegowy wydaje jeden sygnał dźwiękowy, aby wejść w stan ogrzewania. Podczas procesu podgrzewania na ekranie na przemian wyświetla się aktualna wartość temperatury mleka i wybraną temperaturę, po osiągnięciu wybranej temperatury nie będzie już wyświetlać naprzemiennie temperatur.
- Tryb podgrzewania ŻYWNOŚCI: Wybierz tryb podgrzewania potraw, a ikona ŻYWNOŚCI zaświeci się, a na ekranie domyślnie pojawi się 75 °C. W tym momencie można użyć „+” i „-“ (patrz rys. 3 i 4), aby wyregulować i ustawić wartość temperatury w zakresie od 60 do 80 °C. Odpowiedni wskaźnik migra szybko 5 razy, a brzegowy wydaje jeden sygnał dźwiękowy, aby wejść w stan ogrzewania. W trakcie procesu podgrzewania na ekranie na przemian wyświetla się aktualna temperatura mleka i temperatura zadana, po osiągnięciu temperatury zadanej nie będzie już wyświetlać naprzemiennie temperatur.
- Sterylizacja tryb sterylizacji: Dodaj około 150 ml wody do podgrzewacza mleka i wybierz tryb sterylizacji. Zapala się ikona STERILIZE, a ekran przełącza się na wyświetlanie 100 °C i naprzemiennie pokazuje wzrost temperatury wody. Po osiągnięciu 100 stopni woda będzie dalej nagrzewać się przez 10 minut w celu sterylizacji. Po sterylizacji powróci do trybu gotowości.
- TIMER - wybór żądanego czasu rozpoczęcia pracy: Wciśnij przycisk TIMER (patrz rys. 5, punkt III). Ikona TIMER zaświeci się. Następnie ekran wyświetli domyślnie jedną godzinę. Czas można ustawić przyciskami „+” i „-“. Po zakończeniu odliczania rezerwacji maszyna zaczyna się nagrzewać. Uwaga: proszę wybrać funkcję przed umówieniem się na spotkanie.
- Lampa nocna LAMP: Naciśnij przycisk „LAMP”, aby włączyć lampkę nocną.

#### Czyszczenie i konserwacja

- Podczas czyszczenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i przed czyszczeniem poczekać, aż płyta grzewcza ostygnie do temperatury pokojowej.
- Nie zarysuj płyt grzewczej ostrymi metalowymi przedmiotami.
- Ze względu na różną jakość wody w różnych miejscach, wszelkie osady znajdujące się w urządzeniu muszą być regularnie usuwane, aby chronić zdrowie rodzin i dzieci. Zaleca się stosowanie czystej wody. • Stosować kwas cytrynowy: dodać odpowiednią ilość wody, a następnie 10g kwasu cytrynowego, do którego nie trzeba dodawać przezroczystej górnej pokrywy, włączyć tryb sterylizacji, po zakończeniu mycia wodą od 5 do 6 razy. W razie potrzeby powtórzyć powyższe kroki. Użyj octu białego: wlej odpowiednią ilość octu do dolnej płyty sterylizacyjnej jednostki głównej i odstaw na 1 godzinę bez podgrzewania. Po wyzruszeniu octu, umyj go wodą od 5 do 6 razy. W razie potrzeby powtórzyć powyższe kroki.

TEN PRODUKT JEST ZGODNY Z: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

ХВАЛА ВАМ ШТО ОДАБРАЛИ НАШ ПРОИЗВОД ДА БИСТЕ ДОБРО КОРИСТИЛИ ОВАЈ ПРОИЗВОД, ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ И ПРАВИЛНО ГА ЧУВАЈТЕ.

#### УПОЗОРЕЊА

- Молимо вас да пажљиво прочитате упутство пре употребе овог производа.
- Да бисте избегли влагу и црвење, немојте стављати машину у воду ради чишћења.
- Не стављајте производ на место доступно дојенчади и деци; Молимо искључите напајање ако се не користи дуже време.
- Ако је кабл за напајање оштећен, како би се избегли ризици, мора га заменити производјач, његово одељење за одржавање или стручњаци из сличних одељења. Немојте сипати млеко и храну директно у грежач млека за грејање.
- При хрењању, ставите неколико капи млека на руку како бисте проверили температуру; обратите пажњу на то да време загревања хране не сме бити предуго, јер може оштетити исхрану хране.
- Када се производ користи у раној фази, лако се појављује благи мирис пластике након високе температуре, што је нормална појава
- Само за одрасле. Држати ван дохвата деце.
- Деца се не смiju играти уређајем.
- Чишћење и одржавање корисника не смеју вршити деца.

**САВЕТИ:** За боље корисничко искуство и касније одржавање, мокрим марамицом први пут обришите унутрашњост и спољашњост машине када започињете да користите нову машину. Молимо очистите корпу за бебе и покријте је водом. У грежач за флашице напуните око 150 мл чисте воде, а затим одаберите режим „Стерилизација“. На тај начин можете: проверити да ли је машина у добром стању или не. После операције излијте унутрашњу воду грежача за флашице, пустите да се осуши, следећи пут када је будете могли нормално користити.

#### I. ДИЈЕЛОВИ 1. Прозирни поклопац к 1; 2. Корпа за флашице за бебе к 1; 3. Главни део к 1

#### II. Метода састављања и употребе 2.1. Напуните бодуцу боцу млеком, а затим је ставите у корпу за боце (слика 2.1).

2.2. У грежач за млијеко додајте одговарајућу количину воде. (Слика 2.2) 2.3. Додавати воду док не достигне висину млека у боци. Обратите пажњу, вода НЕ сме премашити максимални ниво. (Види слику 2.3).

#### III. УВОД У УПОТРЕБУ И ОПЕРАТИВНИ ПАНЕЛ

Машина је опремљена са шест тастера на додир (видети слику 3.1): 1. Тастер за напајање; 2. избор начина; 3. Повећати температуру; 4. Смањити температуру; 5. Таймер; 6. Нигхт лигхт ЛАМПТ.

**СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА:** Називна снага АЦ 220 240В 500В; Препоручена собна температура и влажност – 15 – 30°C / 30% – 80%

#### УПОТРЕБА:

- Прикључите напајање и зујалица ће се огласити једном, а затим ће се на екрану приказати „ОФ“. Уђите у стање приправности.
- Притисните дугме „ПОВЕР“ да бисте укључили и искључили машину. Када је машина укључена, ламплица МОДЕ ламплица за топло млеко, одмрзвање / загревање, храну и стерилизације је укључена и приказана на екрану 00 (погледајте слику А)
- Притисните дугме „МОДЕ“ (слика 2) да бисте изабрали четири функције: МЛЕКО – загревање млека, ОДМРЗИВАЊЕ / ТОПЛИНА – одмрзвање / брзо загревање, ХРАНЕ – загревање хране, СТЕРИЛИЗОВАЊЕ – стерилизација. (Погледајте слику А) Сваким притиском приказаће се само једна функција. Остале лампице функција ће бити искључене.

Режим загревања млека (погледајте слику А): Изаберите режим топлог млека, икона МИЛК светли, а екран подразумевано приказује 40°C. У овом тренутку можете да користите „+“ и „-“ (види 3,4) да подесите и подесите температуру од 35°C до 50°C. Одговарајући индикатор брзо трепте 5 пута, а зујалица једанпут огласи звучни сигнал за улазак у стање грејања, током процеса грејања, на екрану се наизменично приказују тренутна вредност температуре млека и изабрана температура, након достизања изабране температуре више неће приказивати температуре наизменично. Функција брзог загревања траје око 5-8 минута..

РЕЖИМ ОДМРЗАВАЊА / ТОПЛИНЕ / брзо загревање: Изаберите режим одмрзвања, икона ОДЛАЧЕЊА / ТОПЛИНЕ светли., тада се на екрану подразумевано приказује 37 °C.

(приказ је приказан на слици Б) Тренутно можете да користите „+“ и „-“ за подешавање температуре подешавања са 32 на 42 °C. Одговарајући индикатор трепте 5 пута брзо и

зујалица ће се огласити једном да пређе у стање грејања. Током процеса грејања, на екрану се наизменично приказују тренутна вредност температуре млека и изабрана температура, након достизања изабране температуре више неће приказивати температуре наизменично.

Режим загревања ХРАНЕ: Изаберите режим загревања хране и икона ФООД светли и заслон ће подразумевано приказати 75 °C. Тренутно можете да користите „+“ и „-“ (погледајте 3 и 4) да подешавање и подешавање вредности температуре од 60 до 80 °C. Одговарајући индикатор трепте 5 пута брзо и зујалица ће се огласити једном да пређе у стање грејања.

Током процеса грејања, на екрану се наизменично приказују тренутна вредност температуре млека и подешена температура, након достизања задате температуре више неће приказивати алтернативне температуре.

начин стерилизације за стерилизацију: Додајте око 150 мл воде у грежач млека и одаберите начин стерилизације. Икона СТЕРИЛИЗЕ светли и екран се пребацује на 100 °C и наизменично показује пораст температуре воде. Након достизања 100 степени воде наставиће да се загрева 10 минута како би се стерилизисала. Вратиће се у стање приправности након стерилизације.

ТИМЕР – одабир жељеног времене када треба започети са радом: Притисните тастер ТИМЕР (погледајте слику 5, одељак ИИ.), Икона ТИМЕР светли. Тада ће се екран подразумевано приказати један сат. Време се може подесити помоћу „+“ и „-“. Када се одбирајање резервације заврши, машина почине да се загрева. Напомена: Изаберите функцију пре заказивања састанка.

ЛАМПНО ноћно светло: Притисните дугме „ЛАМП“ и индикатор ноћног светла је укључен.

#### ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Приликом чишћења, извуките утикач и сачекајте да се грејна плоча охлади на собну температуру пре чишћења.

• Немојте гребати грежну плочу металним оштрам предметима.

• Због различног квалитета воде у различитим обласима, било који камен који се налази у уређају мора се редовно уклањати како би се заштитило здравље ваше породице и деце. Препоручује се употреба чисте воде. - Користите лимунску киселину: додајте одговарајућу количину воде, а затим 10 г лимунске киселине, у коју не треба додавати прозирни горњи поклопац, укључите режим стерилизације, након завршетка прања водом од 5 до 6 пута. По потреби поновите горње кораке. Користите бели сирћет: сипајте одговарајућу количину белог сирћета у доњу плочу за стерилизацију главне јединице и оставите да стоји 1 сат без загревања. Након одбацивања белог сирћета, оприте водом од 5 до 6 пута. По потреби поновите горње кораке.

ОВАЈ ПРОИЗВОД ЈЕ У СКЛАДУ СА: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО ГО ИЗБРАВТЕ НАШИОТ ПРОИЗВОД СО ЦЕЛ ДОБРО ДА ГО КОРИСТИТЕ ОВОЈ ПРОИЗВОД. НЕ ЗАБОРАВАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО ДА ГО ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТО ЗА УПОТРЕБА И ПРАВИЛНО ДА ГО ЧУВАТЕ УПАТСТВОТО ЗА УПОТРЕБА.

#### ПРЕДУПРЕДУВАА

- Ве молиме, прочитайте го упатството внимателно пред да го користите овој производ.
- За да избегнете влага и истекување, не ставајте ја машината во вода за чистење.
- Не ставајте го производот на место достапно за доенчиња и деца; ве молиме исклучете го напојувањето од струја ако не се користи подолго време.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, за да избегнете ризици, тој мора да биде заменет од производителот, од неговиот оддел за одржување или од професионалци во слични одделни. Не испустијте млеко и храна директно во млекото затоплување за загревање.
- Пред да јадете, испуште неколку капки млеко на вашата рака за да ја проверите температурата; обрнете внимание на времето на загревање на храната не треба да биде премногу долго, бидејќи тоа може да ја оштети исхраната на храната.
- Кога производот се користи во рана фаза, лесно се појавува слаб мирис од пластика по висока температура, што е нормален феномен
- Само за вазриди. Да се чува подалеку од деца.
- Децата не сметаат да си играат со апаратот.
- Чистење и одржување на корисникот не треба да прават деца.

**СОВЕТИ:** За подобро корисничко искуство и подоцнежно одржување, користете влажно ткиво за да ги избришете внатрешноста и надворешноста на машината за прв пат кога ќе започнете да ја користите новата машина. Искистете ја корпата за шишиња за бебиња и покријте ја со вода. Истурете околу 150 ml чиста вода во затоплувачот за шишиња и потоа изберете го режимот „Стерилизација“. Со тоа можете: проверете дали машината е во добра состојба или не. После операцијата, искистете ја внатрешната вода на потопло од шише, оставете го да се исуши, следниот пат кога ќе го користите нормално.

#### I. ДЕЛОВИ 1. Транспарентен капак x 1; 2. Корпа за шишиња за бебиња x 1; 3. Главно тело x 1

#### II. Метод на склопување и употреба 2.1. Наполнете го шишето со млеко и потоа ставете го во корпата за шишиња (Слика 2.1).

2.2. Додадете соодветно количество вода во потопло во млеко. (Слика 2.2) 2.3. Додадете вода додека не ја достигнете висината на млекото во шишето. Обрни внимание, водата НЕ може да го надмине максималното ниво. (Видете слика 2.3).

#### III. ВОПРЕМЕНА УПОТРЕБА И ОПЕРАТИВЕН ПАНЕЛ

Машината е опремена со шест копчиња на допир (Видете слика 3.1): 1. Копче за напојување; 2. Избор на режим; 3. Зголемете ја температурата; 4. Намалете ја температурата; 5. Таймер; 6. Светлика за ноќно светло.

**СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОИЗВОДОТ:** Номинална моќност AC 220 240V 500W; Препорачана собна температура и влажност -15 - 30° C / 30% - 80%

#### КОРИСТЕЕ:

- Вклучете го напојувањето и сигнал ќе зуи еднаш, а потоа на екранот ќе се прикаже „OF“. Внесете состојба на мирување.
- Притиснете го копчето „POWER“ за вклучување и исклучување на машината. Кога машината е вклучена, светлата за копче MODE за топло млеко, одмрзнување / топлина, храна и стерилизација се вклучени и на екранот се прикажува 00 (види слика Сл. А)
- Притиснете го копчето „MODE“ (Слика 2) за да изберете четири функции: МЛЕКО - затоплување на млеко, THAW / HEAT - одмрзнување / брзо загревање, ХРАНА - затоплување на храната, СТЕРИЛИЗА - стерилизација. (Видете Слика А) Секое притискање ќе прикаже само една функција. Другите функционални светла ќе бидат исклучени.

Режим на затоплување на млеко (Видете Слика А): Изберете го режимот за топло млеко, иконата МЛЕКО е осветлена и на екранот стандардно се прикажува 40°C. Во тоа време, можете да користите „+“ и „-“ (Видете Слика 3) за да ја прилагодите и поставите температурата од 35° C до 50° C. Соодветниот индикатор трепка 5 пати брзо и сигналот звучи еднаш за да влезе во состојба на греење, за време на процесот на греење, на екранот се прикажува моменталната вредност на температурата на млекото и избраната температура наизменично, откако ќе ја достигне избраната температура, тој повеќе нема да ги прикажува алтернативно температурите. Одмрзнување THAW / HEAT / режим на брзо загревање: Изберете го режимот за одмрзнување, иконата THAW / HEAT е осветлена., тогаш екранот по дифитот покажува 37° C. (дисплејот е прикажан на сл. Б) Во тоа време, можете да користите „+“ и „-“ за да ја прилагодите температурата на поставување од 32 на 42° C. Соодветниот индикатор трепка 5 пати брзо и сигналот звучи еднаш за да влезе во состојба на греење. За време на процесот на греење, на екранот се прикажува моменталната вредност на температурата на млекото и избраната температура наизменично, откако ќе ја достигне избраната температура, тој повеќе нема да ги прикажува алтернативно температурите.

Режим на загревање на храна: Изберете го режимот за затоплување на храната и иконата FOOD е осветлена и екранот по дифитот ќе прикажува 75° C. Во тоа време, можете да користите „+“ и „-“ (Видете Слика 3) за да ја прилагодите и поставите температурата вредност од 60 до 80° C. Соодветниот индикатор трепка 5 пати брзо и сигналот звучи еднаш за да влезе во состојба на греење. За време на процесот на греење, на екранот се прикажува моменталната вредност на температурата на храната и поставената температура наизменично, откако ќе ја достигне поставената температура, тој повеќе нема да ги прикажува алтернативно температурите.

стерилизирање на режим на стерилизирање: Додадете околу 150 ml вода во затоплувачот за млеко и изберете го режимот за стерилизација. Иконата СТЕРИЛИЗИРА е осветлена и екранот се вклучува за да се прикаже 100° C и наизменично се покажува почакување на температурата на водата. По достигнување на 100 степени вода, ќе продолжи да се затрива 10 минути со цел да се стерилизира. По стерилизацијата ќе се врати во мирување.

TIMER - избирање на посакувано време кога да започнете со работа: Притиснете го копчето TIMER (Видете слика 5, дел III.). Иконата TIMER е вклучена. Потоа, екранот ќе се прикаже стандардно еден час. Времето може да се прилагоди со „+“ и „-“. Кога ќе заврши одбрзувањето на резервациите, машината почнува да се загрева. Белешка: Ве молиме изберете ја функцијата пред да закажете состојок.

Ноќно светло LAMP: Притиснете го копчето "LAMP" и индикаторот за ноќно светло е вклучен.

#### Чистење и одржување

- При чистење, исклучете го приклучокот за напојување и почекајте да се излади грежната плоча на собна температура пред да ја искистите.
- Не гребете ја грежната плоча со метални остри предмети.
- Поради различниот квалитет на водата во различни области, секоја скала што се наоѓа во уредот мора редовно да се отстранува за да се заштити здравјето на вашето семејство и деца. Се препорачува да се користи чиста вода. • Користете лимонска киселина: додадете соодветна количина вода и потоа 10g лимонска киселина, во која не треба да се додава пршникот горен капак, вклучете го режимот за стерилизација, по завршувањето на миенето со вода од 5 до 6 пати. Повторете ги горенаведените чекори кога е потребно. Користете бел оцет: искистете соодветна количина бел оцет во долната плоча за стерилизација на главната единица и оставете ја да стои 1 час без да се загрева. Откако ќе го отфрлите бел оцет, измийте со вода од 5 до 6 пати. Повторете ги горенаведените чекори кога е потребно.

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР НАШЕГО ПРОДУКТА. ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОГО ПРОДУКТА ОБЯЗАТЕЛЬНО ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед использованием этого продукта.
- Во избежание попадания влаги и утечек не отпускайте машину в воду для очистки.
- Не размещайте изделие в местах, доступных для младенцев и детей; отключите блок питания, если он не используется в течение длительного времени.
- Если шнур питания поврежден, во избежание риска его необходимо заменить производителем, его отделом технического обслуживания или специалистами в аналогичных отделах. Не наливайте молоко и продукты прямо в подогреватель молока для подогрева.
- Перед кормлением капните несколько капель молока на руку, чтобы проверить температуру. Обратите внимание на то, что время нагрева пищи не должно быть слишком большим, так как это может навредить питанию пищи.
- Когда продукт используется на ранней стадии, легкий запах пластмассы может появиться после высокой температуры, что является нормальным явлением.
- Только для взрослых. Держись подальше от детей.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание.

**Советы:** Для удобства использования и последующего обслуживания используйте влажную салфетку, чтобы протереть внутреннюю и внешнюю часть устройства в первый раз, когда начинаете использовать новую машину. Пожалуйста, очистите корзину для детских бутылочек и накройте водой. Налейте около 150 мл чистой воды в подогреватель для бутылочек и выберите режим «Стерилизация». Таким образом вы можете: проверить, в хорошем ли состоянии машина. После операции вылейте воду из подогревателя для бутылочек, дайте ей высокнуть, чтобы в следующий раз вы могли использовать ее в обычном режиме.

## I. ЧАСТИ 1. Прозрачная крышка х 1; 2. Корзина для детских бутылочек х 1; 3. Основной корпус х 1

### II. Способ сборки и использования 2.1. Наполните бутылку молоком и затем положите ее в корзину для бутылок (Рисунок 2.1).

2.2. Добавьте необходимое количество воды в подогреватель молока. (Рисунок 2.2) 2.3. Добавьте воды до уровня молока в бутылке. Обратите внимание, вода НЕ должна превышать максимальный уровень. (См. Рисунок 2.3).

## III. ВВЕДЕНИЕ В ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Машина оборудована шестью сенсорными кнопками (см. Рис. 3.1): 1. кнопка включения; 2. выбор режима; 3. повышение температуры; 4. снижение температуры; 5. Таймер; 6. Ночная ЛАМПА.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ:** Номинальная мощность переменного тока 220 240В 500Вт; Рекомендуемая температура и влажность в помещении - 15-30 ° C / 30% - 80%.

## ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

- Подключите источник питания, и зуммер издаст один звуковой сигнал, затем на экране отобразится «0F». Войдите в режим ожидания.
- Нажмите кнопку «ПИТАНИЕ», чтобы включить и выключить машину. Когда машина включена, загораются кнопки РЕЖИМ для подогрева молока, размораживания / нагрева, еды и стерилизации, а на экране отображается 00 (см. Рис. А).
- Нажмите кнопку «РЕЖИМ» (Рис. 2), чтобы выбрать четыре функции: МОЛОКО – подогрев молока, РАЗМОРАЖИВАНИЕ / НАГРЕВ – размораживание / быстрый нагрев, ЕДА – подогрев пищи, СТЕРИЛИЗАЦИЯ – стерилизация. (См. Рис. А) При каждом нажатии отображается только одна функция. Индикаторы других функций будут выключены.

Режим подогрева МОЛОКА (см. Рис. А): выберите режим подогрева молока, значок МОЛОКО горит, и на экране по умолчанию отображается 40° C. В это время вы можете использовать «+» и «-» (см. 3, 4) для регулировки и установки температуры от 35° C до 50° C. Соответствующий индикатор быстро мигает 5 раз, а зуммер издает один звуковой сигнал, чтобы войти в состояние нагрева. Во время процесса нагрева на экране попеременно отображаются текущее значение температуры молока и выбранная температура, после достижения выбранной температуры он больше не будет отображать значения температуры поочередно. Функция быстрого нагрева занимает около 5-8 минут.

Режим размораживания THAW / HEAT / быстрого нагрева: выберите режим размораживания, значок THAW / HEAT горит., то по умолчанию на дисплее отображается 37 ° C. (Дисплей показан на рис. В) В это время вы можете использовать «+» и «-» для регулировки заданной температуры от 32 до 42 ° C. Соответствующий индикатор быстро мигнет 5 раз, а зуммер издаст один звуковой сигнал, чтобы перейти в режим нагрева. Во время процесса нагрева на экране попеременно отображаются текущее значение температуры молока и заданная температура, после достижения заданной температуры он больше не будет поочередно отображать значения температуры.

Режим подогрева ЕДА: выберите режим подогрева пищи, загорится значок ЕДА, и на экране по умолчанию будет отображаться 75 ° C. В это время вы можете использовать «+» и «-» (см. 3 и 4) для регулировки и установки значения температуры от 60 до 80 ° C. Соответствующий индикатор быстро мигает 5 раз, а зуммер издаст один звуковой сигнал, чтобы перейти в режим нагрева. Во время процесса нагрева на экране попеременно отображаются текущее значение температуры молока и заданная температура, после достижения заданной температуры он больше не будет поочередно отображать значения температуры.

стерилизация в режиме стерилизации: добавьте около 150 мл воды в подогреватель молока и выберите режим стерилизации. Значок СТЕРИЛИЗАЦИЯ горит, и экран переключается на отображение 100 ° C с попеременное отображение повышения температуры воды. После достижения 100 градусов воды он будет продолжать нагреваться в течение 10 минут для стерилизации. После стерилизации он вернется в режим ожидания.

ТАЙМЕР – выбор желаемого времени для начала работы: Нажмите кнопку ТАЙМЕР (см. Рис. 5, раздел III). Загорится значок ТАЙМЕР. Тогда по умолчанию на экране будет отображаться один час. Время можно регулировать с помощью «+», «-». Когда обратный отсчет бронирования завершен, машина начинает нагреваться. Примечание: пожалуйста, выберите функцию перед записью на прием.

ЛАМПА ночник: нажмите кнопку «ЛАМПА», и индикатор ночника загорится.

## ЧИСТКА И УХОД

- Во время чистки отключите шнур питания и подождите, пока нагревательная пластина остынет до комнатной температуры, прежде чем приступить к чистке.
- Не царапайте нагревательную пластину острыми металлическими предметами.
- Из-за различного качества воды в разных регионах, любые накипи, обнаруженные в устройстве, необходимо регулярно удалять, чтобы защитить здоровье вашей семьи и детей. Рекомендуется использовать чистую воду. • Используйте лимонную кислоту: добавьте необходимое количество воды, а затем 10 г лимонной кислоты, в которую не нужно добавлять прозрачную верхнюю крышку, включите режим стерилизации, после завершения промывки водой от 5 до 6 раз. При необходимости повторите вышеуказанные шаги. Используйте белый уксус: налейте необходимое количество белого уксуса в нижнюю пластину для стерилизации основного блока и дайте ему постоять в течение 1 часа без нагрева. После отказа от белого уксуса промойте водой от 5 до 6 раз. При необходимости повторите вышеуказанные шаги.

ЭТОТ ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

ДЯКУЄМО, що вибрали наш продукт. щоб добре використовувати цей продукт, будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та правильно тримайте інструкцію.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед використанням цього виробу.
- Щоб уникнути потрапляння вологи та витоків, не кидайте машину у воду для очищення.
- Не розміщуйте виріб у місці, доступному для немовлят та дітей; будь ласка, від'єднайте блок живлення, якщо він не використовується тривалий час.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, щоб уникнути ризиків, його повинен замінити виробник, його відділ технічного обслуговування або фахівці подібних відділів. Не наливайте молоко та продукти безпосередньо в грілку для нагрівання.
- Перед годуванням, будь ласка, капніть кілька крапель молока на руку, щоб перевірити температуру; зверніть увагу на час нагрівання іжі не повинен бути занадто довгим, оскільки це може пошкодити харчування.
- Коли продукт використовується на ранній стадії, після високої температури легко з'являється легкий запах пластмаси, що є нормальним явищем.
- Лише для дорослих. Тримати подалі від дітей.
- Діти не повинні грітись з приладом.
- Прибирання та обслуговування користувачів не повинні виконуватися дітьми.

**ПОРАДИ:** Для кращого користування досвіду та подальшого обслуговування, будь ласка, використовуйте вологу серветку, щоб вперше витерти внутрішню та зовнішню сторону машини, починаючи користуватися новою машинкою. Будь ласка, почистіть кошик для дитячих пляшечок та покрійте його водою. Налійте в підгрівач для пляшок близько 150 мл чистої води, а потім виберіть режим «Стерилізація». Робочі ці, ви можете: перевірити, чи машина в хорошому стані чи ні. Після операції вилийте внутрішню воду грілки для пляшок, дайте їй висохнути, наступного разу ви можете використовувати її нормально.

## I. ЧАСТИНИ 1. Прозора кришка x 1; 2. Кошик для дитячої пляшки x 1; 3. Основний корпус x 1

### II. Способ складання та використання 2.1. Налопніть пляшку молоком, а потім покладіть у кошик для пляшок (рис. 2.1).

2.2. Додайте належну кількість води в грілку для молока. (Малюнок 2.2) 2.3. Додаєте воду до досягнення висоти молока в пляшці. Зверніть увагу, вода НЕ може перевищувати максимальний рівень. (Див. Малюнок 2.3).

## III. ВСТУП ДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЙНА ПАНЕЛЬ

Машини оснащені шістьма сенсорними кнопками (див. Рис. 3.1): 1. Кнопка живлення; 2. вибір режиму; 3. Підвищення температури; 4. зниження температури; 5. Таймер; 6. НІЧНЕ СВІТЛО.

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКЦІЇ:** Номінальна потужність змінного струму 220-240 В 500 Вт; Рекомендована температура та вологість у приміщенні - 15-30 °C / 30%-80% ВИКОРИСТАННЯ:

- Підключіть блок живлення, і зумер пролуне один раз, тоді на екрані з'явиться "OF". Введіть стан очищення.
- Натисніть кнопку "POWER", щоб увімкнути та вимкнути машину. Коли машину ввімкнено, кнопка MODE світиться для теплого молока, відтавання / нагрівання, іжі та стерилізації, і на екрані відображається 00 (див. Рис. A)
- Натисніть кнопку "РЕЖИМ" (рис. 2), щоб вибрати чотири функції: МОЛОКО - розігрівання молока, РОЗЛІП / ТЕПЛО - розморожування / швидке нагрівання, ІЖА - підігрівання іжі, СТЕРИЛІЗАЦІЯ - стерилізація. (Див. Рис. A) Кожне натискання відображатиме лише одну функцію. Інші функціональні індикатори не будуть вимкнені.

Режим нагрівання МОЛОКА (див. Мал. А): Виберіть режим теплого молока, піктограма МОЛОКО світиться, і на екрані за замовчуванням відображається 40 °C. В цей час ви можете за допомогою "+" та "-" (див. 3.4) відрегулювати та встановити температуру від 35 °C до 50 °C. Відповідний індикатор швидко блимас 5 разів, а зумер один раз подає звуковий сигнал, щоб перейти в стан нагрівання, під час нагрівання на екрані по черзі відображаються поточне значення температури молока та обрана температура, після досягнення обраної температури він більше не відображатиме температур на початку.

РЕЖИМ РОЗМОРОЖЕННЯ / ТЕПЛА / швидкого нагрівання: Виберіть режим відтавання, піктограма ТОЛІП / ГРЕЙ засвітиться., тоді на дисплей за замовчуванням відображається 37 °C. (дисплей показаний на рис. В) В цей час ви можете за допомогою "+" та "-" регулювати температуру напаштування від 32 до 42 °C. Відповідний індикатор швидко блимас 5 разів, а зумер один раз подає звуковий сигнал, щоб перейти в стан нагрівання. Під час процесу нагрівання на екрані по черзі відображаються поточне значення температури молока та обрана температура, після досягнення обраної температури він більше не відображатиме температур на початку.

Режим підігріву іжі: Виберіть режим підігріву іжі, і піктограма FOOD світиться, і екран за замовчуванням відображатиме 75 °C. В цей час ви можете використовувати "+" та "-" (Див. 3 та 4), щоб відрегулювати та встановити значення температури від 60 до 80 °C. Відповідний індикатор швидко блимас 5 разів, а зумер один раз подає звуковий сигнал, щоб перейти в стан нагрівання. Під час нагрівання на екрані по черзі відображаються поточне значення температури молока та встановлена температура, після досягнення заданої температури він більше не відображатиме температур на початку.

режим стерилізації стерилізації: Додайте близько 150 мл води до молочниці та виберіть режим стерилізації. Піктограма STERILIZE горить, а екран перемикається на 100 °C і по черзі відображає підвищення температури води. Після досягнення 100 градусів води він буде продовжувати нагріватися протягом 10 хвилин для стерилізації. Після стерилізації він повернеться в режим очищення.

ТАЙМЕР - вибріз джакного часу початку роботи: Натисніть кнопку ТАЙМЕР (див. Рис. 5, розділ III.). Піктограма ТАЙМЕР горить. Тоді екран за замовчуванням відображатиметься на одну годину. Час можна регулювати за допомогою "+" та "-". Після закінчення зворотного відліку бронювання машина починає нагріватися. Примітка: Будь ласка, виберіть функцію перед тим, як призначити зустріч.

LAMP night lamp: Натисніть кнопку "LAMP"; індикатор нічного світла ввімкнеться.

## Очищення та обслуговування

- Під час чищення відключіть штепсельну вилку від мережі та зачекайте, поки нагрівальна плита охолоне до кімнатної температури перед чищенням.
- Не дріпайте нагрівальну плиту металевими гострими предметами.
- Через різну якість води в різних районах буде який накип, виявленій у приладі, слід регулярно видаляти, щоб захистити здоров'я вашої родини та дітей. Рекомендується використовувати чисту воду. • Використовуйте лимонну кислоту: додайте відповідну кількість води, а потім 10 г лимонної кислоти, в яку не потрібно додавати прозору верхню кришку, увімкніть режим стерилізації після закінчення промивання водою від 5 до 6 разів. За необхідності повторіть наведені вище дії. Використовуйте білий оцет: налійте відповідну кількість білого оцту в нижню стерилізаційну пластину основного блоку і дайте йому постояти 1 годину, не нагріваючись. Викинувші білий оцет, промити водою від 5 до 6 разів. За необхідності повторіть наведені вище дії.

ZAHVALUJEMO ŠTO STE ODABRALI NAŠ PROIZVOD DA BISTE DOBRO KORISTILI OVUJ PROIZVOD, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU I PRAVILNO IH ČUVAJTE.

#### UPOZORENJA

- Molimo pažljivo pročitajte priručnik prije upotrebe ovog proizvoda.
- Kako biste izbjegli vlagu i curenje, nemojte stavljati uređaj u vodu za čišćenje.
- Ne stavljajte proizvod na mjesto dostupno dojenčadi i djeći; Molimo isključite napajanje ako se ne koristi dulje vrijeme.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, kako bi se izbjegli rizici, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov odjel za odrižavanje ili stručnjaci iz sličnih odjela. Nemojte ulijevati mlijeko i hranu izravno u grijač mlijeka za grijanje.

Prije hranjenja, stavite nekoliko kapi mlijeka na ruku kako biste provjerili temperaturu; obratite pažnju da vrijeme zagrijavanja hrane ne bi trebalo biti predugov, jer bi moglo ošteti prehranu hrane.

- Kada se proizvod koristi u ranoj fazi, nakon visoke temperature lako se pojavljuje blagi miris plastike, što je normalna pojava
- Samo za odrasle. Držati podalje od djece.

Djece se ne smiju igратi s uređajem.

Čišćenje i odrižavanje korisnika ne smiju vršiti djeца.

Savjeti: Radi boljeg korišćenog iskustva i kasnijeg odrižavanja, mokrim vlažnom maramicom prvi put obrinite unutarnju i vanjsku stranu uređaja kada započinjete koristiti novi stroj. Molimo očistiti košaru s dječjim boćicama i prekrjite vodom. U grijač za boce ulijte oko 150 ml čiste vode, a zatim odaberite način "Sterilizacija". Na taj način možete: provjeriti je li stroj u dobrom stanju ili nije. Nakon operacije izdignite unutarnju vodu iz grijača za boce, pustite da se osuši, sljedeći put kad je budete mogli normalno koristiti.

#### I. DUELOVI 1. Prozirni poklopac x 1; 2. Košarica za boćicu za bebe x 1; 3. Glavni dio x 1

#### II. Način montaže i uporabe 2.1. Napunite bocu mlijekom i stavite je u košaricu (slika 2.1).

2.2 Dodajte odgovarajuću količinu vode u grijač mlijeka. (Slika 2.2) 2.3. Dodajte vodu dok ne dosegnete visinu mlijeka u boci. Obratite pažnju, voda NE MOŽE premašiti maksimalnu razinu. (Vidi sliku 2.3).

#### III. UVOD U UPOTREBU I OPERATIVNI PANEL

Uredaj je opremljen sa šest dodirnih tipki (vidi sliku 3.1): 1. Tipka za napajanje; 2. odabir načina rada; 3.Povećati temperaturu; 4.Smanjiti temperaturu; 5. Tajmer; 6. Svjetlo za noćno svjetlo.

**SPECIFIKACIJE PROIZVODA:** Nazivna snaga AC 220 240V 500W; Preporučena sobna temperatura i vlažnost - 15 - 30 °C / 30% - 80%

#### KORISTITI:

- Prikupite napajanje i zujalica će se oglasiti jedanput, a zatim će se na zaslonu prikazati "0F". Uđite u stanje čekanja.
- Pritisnite gumb "POWER" za uključivanje i isključivanje uređaja. Kad je stroj uključen, lampica tipke MODE svijetli za Toplo mlijeko, Odmrzavanje / zagrijavanje, Hrana i Sterilizacija sve su uključene i zaslon 00 (vidi sliku A)
- Pritisnite tipku "MODE" (slika 2) za odabir četiri funkcije: MLJEKO - zagrijavanje mlijeka, ODMRZIVANJE / TOPLINA - odmrzavanje / brzo zagrijavanje, HRANA - zagrijavanje hrane, STERILIZACIJA - sterilizacija. (Pogledajte sliku A) Svakim pritiskom prikazat će se samo jedna funkcija. Ostale funkcije lampice neće biti ugašene.

Način zagrijavanja mlijeka (vidi sliku A): Odaberite način rada toplog mlijeka, ikona MILK svijetli, a zaslon prema zadanim postavkama prikazuje 400C. U ovom trenutku možete upotrijebiti "+" i "-" (vidi 3,4) za podešavanje i podešavanje temperature od 350 °C do 500 C. Odgovarajući indikator brzo trepiće 5 puta, a zujalica jednom oglasiti zvučni signal za ulazak u stanje grijanja, tijekom postupka grijanja, zaslon naizmjenično prikazuje trenutnu vrijednost temperature mlijeka i odabranu temperaturu, nakon postizanja odabrane temperature više neće prikazivati temperature naizmjenično.

NAČIN ODMRZAVANJA / OTPLAĆENJA / brzo zagrijavanje: odaberite način otapanja, ikona GORIVA / TOPLINE svijetli., tada zaslon prema zadanim postavkama prikazuje 37 °C. (zaslon je prikazan na slici B) Trenutno možete koristiti "+" i "-" za podešavanje temperature podešavanja od 32 do 42 °C. Odgovarajući indikator trepiće 5 puta brzo, a zujalica će se oglasiti jednom da uđe u stanje grijanja. Tijekom postupka zagrijavanja, zaslon naizmjenično prikazuje trenutnu vrijednost temperature mlijeka i odabranu temperaturu, nakon postizanja odabrane temperature više neće prikazivati temperature naizmjenično.

Način zagrijavanja hrane: Odaberite način zagrijavanja hrane i svijetli ikona HRANA, a zaslon će prema zadanim postavkama prikazati 75 °C. U ovom trenutku možete koristiti "+" i "-" (vidi 3 i 4) za podešavanje i podešavanje vrijednosti temperature od 60 do 80 °C. Odgovarajući indikator trepiće 5 puta brzo, a zujalica će se oglasiti jednom da uđe u stanje grijanja. Tijekom postupka grijanja zaslon naizmjenično prikazuje trenutnu vrijednost temperature mlijeka i zadanu temperaturu, nakon postizanja zadane temperature više neće prikazivati temperature naizmjenično.

način sterilizacije sterilizacije: U grijač mlijeka dodajte oko 150 ml vode i odaberite način sterilizacije. Ikona STERILIZIRALA svijetli i zaslon se prebacuje na prikaz od 100 °C i naizmjenice prikazuje porast temperaturu vode. Nakon postizanja 100 stupnjeva vode nastaviti će se zagrijavati 10 minuta kako bi se sterilizalo. Nakon sterilizacije vratiti će se u stanje pripravnosti.

TIMER - odabir željenog vremena kada treba započeti s radom: Pritisnite tipku TIMER (vidi sliku 5, odjeljak III.), ikona TIMER svijetli. Tada će se zaslon prema zadanim postavkama prikazati jedan sat. Vrijeme se može podešiti pomoći "+" . Kada se odbrojavanje rezervacije završi, stroj se počinje zagrijavati. Napomena: Odaberite funkciju prije dogovora.

LAMPNO noćno svjetlo: Pritisnite gumb "LAMP" i indikator noćnog svjetla svijetli.

#### Čišćenje i odrižavanje

- Tijekom čišćenja, isključite utikač i pričekajte da se grijača ploča ohladi na sobnu temperaturu prije čišćenja.
- Nemojte grebatи ploču za grijanje metalnim oštrim predmetima.
- Zbog različitih kvaliteta vode na različitim područjima, bilo koji kamen koji se nalazi u uređaju mora se redovito uklanjati kako bi se zaštitilo zdravlje vaše obitelji i djece. Preporuča se koristiti čistu vodu. - Upotrijebite limunsku kiselinsku: dodajte odgovarajuću količinu vode, a zatim 10 g limunske kiseline, u koju ne treba dodavati prozimi gornji poklopac, uključite način sterilizacije, nakon završetka pranja vodom od 5 do 6 puta. Po potrebi ponovite gornje korake. Upotrijebite bijeli ocaci: ulijte odgovarajuću količinu bijelog octa u donju ploču za sterilizaciju glavne jedinice i pustite da odstoji 1 sat bez zagrijavanja. Nakon odbacivanja bijelog octa, operite vodom od 5 do 6 puta. Po potrebi ponovite gornje korake.

OVAJ JE PROIZVOD SUKLADAN SA: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

Děkujeme, že jste si vybrali NAŠE produkt. Abyste mohli tento produkt správně používat, přečtěte si pozorně návod k použití a rádneď jej uschovějte.

#### VAROVÁNÍ

- Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte příručku.
- Abyste zabránili vlhkosti a úniku, nepokládejte stroj do čistého prostředku do vody.
- Neumistujte výrobek na místo přístupné kojencům a dětem; pokud delší dobu nepoužíváte napájecí zdroj, odpojte jej.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho oddělením údržby nebo odborníky v podobných odděleních, aby se předešlo rizikům. Nalijte mléko a jídlo přímo do ohříváče mléka.
- Před krmením si nakapejte několik kapek mléka na ruku, abyste zkонтrolovali teplotu; věnujte pozornost době ohřevu jídla by neměla být příliš dlouhá, protože by to mohlo poškodit výživu potravin.
- Pokud je produkt používán v rané fázi, po vysoké teplotě se snadno objeví mýrný západec plastu, což je normální jev
- Pouze pro dospělé. Drž se dál od dětí.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.

**Tipy:** Pro lepší uživatelský zážitek a pozdejší údržbu použijte při prvním používání nového stroje nejprve vlhkou tkáň k otření vnitřku a vnějšku stroje. Vycistěte košík na dětskou láhev a zakryjte vodu. Nalijte asi 150 ml čisté vody do ohříváče láhví a poté zvolte režim „Sterilizovat“. Tímto způsobem můžete: zkонтrolovat, zda je stroj v dobrém stavu nebo ne. Po ukončení operace vylít vnitřní vodu ohříváče láhví, nechte ji uschnout, příště ji můžete normálně použít.

#### I. ČÁSTI 1. Průhledný kryt x 1; 2. košík na dětskou láhev x 1; 3. Hlavní tělo x 1

#### II. Způsob montáže a použití 2.1. Napříte láhev mlékem a poté ji vložte do koše na láhev (obrázek 2.1).

2.2 Přejdite do ohříváče mléka správně množství vody. (Obrázek 2.2) 2.3. Přejdite vodu, dokud nedosáhnete výšky mléka v lahvi. Věnujte pozornost, voda NESMÍ překročit maximální hladinu. (Viz obrázek 2.3).

#### III. Úvod do používání A PROVOZONÍ PANEL

Stroje je vybaveno šesti dotykovými tlačítka (viz obr. 3.1): 1. Tlačítka napájení; 2. výběr režimu; 3. Zvýšte teplotu; 4. Snižte teplotu; 5. časovač; 6. Noční lampa.

**SPECIFIKACE PRODUKTU:** Jmenovitý výkon AC 220 240V 500W; Doporučená pokojová teplota a vlhkost - 15 – 30 °C / 30% - 80%

#### POUŽITÍ:

- Připojte napájecí zdroj a buzúček jednou pípně, na obrazovce se zobrazí „OF“. Přejděte do pohotovostního stavu.
- Stisknutím tlačítka „NAPÁJENÍ“ zapněte a vypněte stroj. Když je stroj zapnutý, rozsvítí se tlačítka tlačítka REŽIM po Teplé mléko, Rozmrazování / Teplo, Jídlo a Sterilizace a displej 00 (viz obr. A)
- Stisknutím tlačítka „REŽIM“ (obr. 2) vyberte čtyři funkce: MLÉKO - ohřev mléka, ROZMRAZOVÁNÍ / TEPLO - rozmrazování / rychlé ohřívání, JÍDLO - ohřívání potravin, STERILIZACE - sterilizace. (Viz obr. A) Každé stisknutí zobrazí pouze jednu funkci. Ostatní funkční kontroly nesníží.

Režim zahřívání mléka (viz obr. A): Vyberte režim teplého mléka, rozsvítí se ikona MLÉKO a ve výchozím nastavení se na displeji zobrazí teplota 40 °C. V tuto chvíli můžete pomocí tlačítka „+“ a „-“ (viz 3.4) nastaví a nastavíte teplotu od 35° C do 50° C. Příslušný indikátor blíží 5krát rychle a buzúček jednou pípně, aby vstoupil do stavu topení, během procesu ohřevu obrazovka střídavě zobrazuje aktuální hodnotu teploty mléka a zvolenou teplotu, po dosažení zvolené teploty již nebude střídavě zobrazovat teploty.

Režim rozmrazování THAW / HEAT / rychlý ohřev: Vyberte režim rozmrazování, rozsvítí se ikona THAW / HEAT , pak displej standardně zobrazuje 37 °C. (displej je zobrazen na obr. B) V tuto chvíli můžete pomocí tlačítka „+“ a „-“ upravit nastavenou teplotu od 32 do 42 °C. Příslušný indikátor 5krát rychle zblíží a buzúček jednou pípně, aby vstoupil do stavu topení. Během procesu ohřevu obrazovka střídavě zobrazuje aktuální hodnotu teploty mléka a zvolenou teplotu, po dosažení zvolené teploty již nebude střídavě zobrazovat teploty.

Režim ohrevu FOOD: Vyberte režim ohřevu jídla a ikona FOOD se rozsvítí a na displeji se ve výchozím nastavení zobrazí 75 °C. V tuto chvíli můžete pomocí tlačítka „+“ a „-“ (viz 3 a 4) upravit a nastaví hodnotu teploty od 60 do 80 °C. Příslušný indikátor 5krát rychle zblíží a buzúček jednou pípně, aby vstoupil do stavu topení. Během procesu ohřevu obrazovka střídavě zobrazuje aktuální hodnotu teploty mléka a zvolenou teplotu, po dosažení zvolené teploty již nebude střídavě zobrazovat teploty.

sterilizujte režim sterilizace: Přejděte asi 150 ml vody do ohříváče mléka a vyberte režim sterilizace. Svitá ikona STERILIZACE a obrazovka se přepne na zobrazení 100 °C a střídavě zobrazuje náříst teploty vody. Po dosažení 100 stupňů vody se bude i nadále sterilizovat po dobu 10 minut. Po sterilizaci se vrátí do pohotovostního režimu.

**TIMER** - výběr požadovaného času, kdy začít pracovat: Stiskněte tlačítka TIMER (viz obr. 5, část III.), ikona TIMER se rozsvítí. Poté se ve výchozím nastavení zobrazí jedna hodina. Čas lze upravit pomocí „+“ a „-“. Po dokončení odpočítávání rezervace se stroj začne zahřívat. Poznámka: Před sjednaním schůzky prosím vyberte tu funkci.

LAMP noční světlo: Stiskněte tlačítka „LAMP“ a indikátor nočního světla se rozsvítí.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Při čištění odpojte zástrčku ze zásuvky a před čištěním počkejte, až se topná deska ochladí na pokojovou teplotu.

• Nepokládejte topnou desku ostrými kovovými předměty.

- Kvůli rozdílné kvalitě vody v různých oblastech je nutné pravidelně odstraňovat vodní kámen, který se v záření nachází, aby bylo chráněno zdraví vaší rodiny a dětí. Doporučuje se používat čistou vodu.
- Použijte kyselinu citronovou: přidejte odpovídající množství vody a poté 10 g kyseliny citronové, do které není třeba přidávat průhledný horní kryt, zapněte sterilizační režim, po dokončení promývání vodou 5 až 6krát. V případě potřeby opakujte výše uvedené kroky. Použijte bílý ocet: nalijte přiměřené množství bílého octa na spodní sterilizační desku hlavní jednotky a nechejte jej stát 1 hodinu bez zahřívání. Po výřazení bílého octa promýjte vodou 5 až 6krát. V případě potřeby opakujte výše uvedené kroky.

TENTO VÝROBEK VYHOVUJE: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

ĎAKUJEME, ŽE STE SIVYBRALI NÁŠ VÝROBOK. ABY STE TENTO VÝROBOK MOHLI SPRÁVNE POUŽÍVAŤ, PREČÍTAJTE SI POZORNE NÁVOD NA OBSLUHU A PRÍRUČKU SI RIADNE USCHOVAJTE.

#### UPOZORNENIA

- Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte príručku.
- Aby ste zabránili vlhkosti a úniku, nedávajte stroj do čistenia.
- Neumiestňujte výrobok na miesto prístupné pre kojencov a deti; prosím, odpojte napájací zdroj, ak sa dlhší čas nepoužíva.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho oddelenie údržby alebo odbornici v podobných oddeleniach, aby sa zabránilo rizikám. Nelejte mlieko a jedlo priamo do ohrievača mlieka na ohrev.
- Pred kŕmením si nakupkajte niekoľko kvapiek mlieka na ruku, aby ste skontrolovali teplotu; dávajte pozor na to, aby doba ohrievania jedla nebola príliš dlhá, pretože by to mohlo poškodiť výživu potravín.
- Ak sa produkt používa v rannom štadiu, po vysokej teplote sa ľahko objavi slabý západz z plastu, čo je normálny jav.
- Iba pre dospelých. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.

**TIPY:** Pre lepšiu používateľskú skúsenosť a neskôršiu údržbu, prosím, najskôr začnite mokrým vreckovkou utierať vnútornú a vonkajšiu stranu stroja, keďže začnete nový stroj používať. Vyčistite košík s detskou flášou a podlejte ho vodou. Nalejte asi 150 ml čistej vody do ohrievača fláš a potom zvolte režim „Sterilizovať“. Prítom môžete skontrolovať, či je stroj v dobrom stave alebo nie. Po ukončení operácie vylejte vnútornú vodu z ohrievača fláš, nechajte ju vysušiť a nabudúce ju budete môcť normálne používať.

#### I. ČASTI. Priehľadný obal x 1; 2. kôš na detskú flášu x 1; 3. Hlavné telo x 1

II. Spôsob montáže a použitia 2.1. Napľňte flášu mliekom a potom ju vložte do koša na flášu (obrázok 2.1).

2.2. Do ohrievača mlieka pridajte správne množstvo vody. (Obrazok 2.2) 2.3. Pridajte vodu až do dosiahnutia výšky mlieka vo fláši. Dávajte pozor, voda NESMIE prekročiť maximálnu hladinu. (Pozri obrázok 2.3).

#### III. ÚVOD DO POUŽIVANIA A PREVÁdzkový PANEL

Stroj je vybavený šiestimi dotykovými tlačidlami (pozri obr. 3.1): 1. Vypínač; 2. výber režimu; 3. Zvýšte teplotu; 4. Znižte teplotu; 5. časovač; 6. Nočné svetlo LAMP.

**ŠPECIFIKÁCIA VÝROBU:** Menovitý výkon AC 220 240V 500W; Odporúčaná teplota a vlhkosť v miestnosti - 15 - 30 °C / 30% - 80%

#### POUŽITIE:

- Pripojte napájací zdroj a bzučiak raz pípne, potom sa na obrazovke zobrazí „OF“. Prejdite do pohotovostného režimu.
- Sťačením tlačidla „NAPÁJANIE“ zapnite a vypnite stroj. Keď je stroj zapnutý, rozsvietia sa kontrolky tlačidla MODE pre Teplé mlieko, Rozmrazovanie / Ohrievanie, Jedlo a Sterilizácia a obrazovka 00 (pozri obr. A)
- Sťačením tlačidla „REŽIM“ (obr. 2) vyberte štyri funkcie: MLIEKO - ohrievanie mlieka, THAW / TEPLA - rozmrazovanie / rýchle ohrievanie, JEDLO - ohrievanie jedla, STERILIZÁCIA - sterilizácia. (Pozri obr. A) Keďže sťačenie zobrazí iba jednu funkciu. Ostatné kontrolky funkcií budú vypnuté.

Režim zahrievania MLIEKA (pozri obr. A): Vyberte režim teplého mlieka, rozsvietia sa ikona MLIEKO a na displeji sa predvolene zobrazuje teplota 40 °C. V tomto okamihu môžete pomocou tlačidiel „+“ a „-“ (pozri 3.4) upraviť a nastaviť teplotu od 35 °C do 50 °C. Príslušný indikátor bliká 5-krát rýchlo a bzučiak pípne, aby sa dostať do stavu vykurovania počas procesu ohrevu obrazovka striedavo zobrazuje aktuálnu hodnotu teploty mlieka a zvolenú teplotu, po dosiahnutí zvolenej teploty už nebude striedavo zobrazovať teploty. Funkcia rýchleho ohrevu trvá asi 5 - 8 minút. . Režim rozmrazovania THAW / HEAT / rýchly ohrev: Vyberte režim rozmrazovania, rozsvietia sa ikona THAW / HEAT ., potom displej štandardne zobrazuje 37 °C. (displej je zobrazený na obr. B) V tejto chvíli môžete pomocou tlačidiel „+“ a „-“ upraviť požadovanú teplotu od 32 do 42 °C. Zodpovedajúci indikátor 5-krát rýchlo zabilká a bzučiak raz pípne, aby sa dostať do stavu kúrenia. Počas procesu ohrevu obrazovka striedavo zobrazuje aktuálnu hodnotu teploty mlieka a zvolenú teplotu, po dosiahnutí zvolenej teploty už nebude striedavo zobrazovať teploty.

Režim ohrevania FOOD: Vyberte režim ohrevu jedla a ikona FOOD sa rozsvieti a na obrazovke sa v predvolenom nastavení zobrazí 75 °C. V tejto chvíli môžete pomocou tlačidiel „+“ a „-“ (pozri 3 a 4) upraviť a nastaviť hodnotu teploty od 60 do 80 °C. Zodpovedajúci indikátor 5-krát rýchlo zabilká a bzučiak raz pípne, aby sa dostať do stavu kúrenia. Počas procesu ohrevu obrazovka striedavo zobrazuje aktuálnu hodnotu teploty mlieka a nastavenú teplotu, po dosiahnutí nastavenej teploty už nebude striedavo zobrazovať teploty.

sterilizujete sterilizačný režim: Do ohrievača mlieka pridajte asi 150 ml vody a vyberte sterilizačný režim. Ikona STERILIZÁCIA svieti a obrazovka sa prepne na zobrazenie 100 °C a striedavo zobrazuje nášťastie teploty vody. Po dosiahnutí 100 stupňov vody bude pokračovať v zahrievaní 10 minút, aby sa mohla sterilizovať. Po sterilizácii sa vráti do pohotovostného režimu.

TIMER - výber požadovaného času, kedy treba začať pracovať: Stlačte tlačidlo TIMER (pozri obr. 5, časť III.), Ikona TIMER svieti. Potom sa obrazovka predvolene zobrazí o jednu hodinu. Čas je možné upraviť pomocou „+“ a „-“. Po dokončení odpočítavania režime zariadenia začne zahrievať. Poznámka: Pred dohodnutím schôdzky vyberte túto funkciu.

Nočné svetlo LAMP: Stlačte tlačidlo „LAMP“ a rozsvieti sa indikátor nočného svetla.

#### Čistenie a údržba

- Pri čistení odpojte zástrčku napájacieho kábla a pred čistením počkajte, kým výhrevná doska nevychladne na izbovú teplotu.
- Nepoškriabajte vykurovaciu dosku ostrými kovovými predmetmi.
- Kôdli rozdielnej kvality vody v rôznych oblastiach musíte z prístroja pravidelne odstraňovať vodný kameň, aby ste chránili zdravie svojej rodiny a detí. Odporúča sa používať čistú vodu. • Použite kyselinu citrónovú: pridajte príslušné množstvo vody a potom 10 g kyseliny citrónovej, do ktorej nie je potrebné pridať priehľadný horný kryt, zapnite režim sterilizácie, po ukončení 5 až 6-krát umyte vodou. V prípade potreby výššie uvedené kroky zopakujte. Použite biely ocot: nalejte príslušné množstvo bieleho octu do spodnej sterilizačnej platne hlavnej jednotky a nechajte ho stáť 1 hodinu bez zohrievania. Po vyradení bieleho octu umyte 5 až 6 krát vodou. V prípade potreby výššie uvedené kroky zopakujte.

KÖSZÖNÜK, HOGY A TERMÉKÜNKET VÁLASZTOTT. A TERMÉK MEGFELELŐ HASZNÁLATÁHOZ FELTÉTELÜL OLVASSA EL FIGYELMESEN A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS TARTSA MEG MEGFELELŐEN A HASZNÁLATI UTASÍTÁST.

#### FIGYELMEZTETÉSKÉ

- A termék használata előtt olvassa el figyelmesen a kézikönyvet.
- A nedvesség és a szívárgás elkerülése érdekében tisztítás céljából ne tegye a készüléket vízbe.
- Ne helyezze a terméket csecsemők és gyermekek számára hozzáférhető helyre; Kérjük, húzza ki a tápfeszültséget, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ha a tápkábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében a gyártót, annak karbantartó részlegét vagy hasonló részlegek szakembereit cserélje ki. Ne öntsön tejet és ételt közvetlenül a tejmelegítőbe melegítés céljából.
- Ettől előtt, kérjük, ejtsön néhány tejcsippeket a kezére a hőmérséklet ellenőrzéséhez; figyeljen arra, hogy az étel melegítési ideje ne legyen túl hosszú, mert károsíthatja az étel táplálkozását.
- A termék korai használatakor enyhé miúanyag szag könnyen megjelenik magas hőmérséklet után, ami normális jelenség
- Csak felnőttek számára. Gyerekkel távol tartandó.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást.

**TIPPEK:** A jobb felhasználói élmény és a későbbi karbantartás érdekében kérjük, nedves törlőkendővel törölje a először a készülék belsejét és külsejét, amikor az új gépet használni kezdi. Kérjük, tisztítása meg a cseruzaegyek kosarat és takarja le vízzel. Öntsen kb. 150 ml tisztá vizet az üvegmelegítőbe, majd válassza a "sterilizálás" módot. Ez az egyszerűsített, hogy a gép jó állapotban van-e vagy sem. A művelet után öntse ki az üvegmelegítő belső vizét, hogyja megszáradjon, legközelebb normálisan használhatja.

#### I. RÉSZEK 1. Átlátszó fedél x 1; 2. Cumisüveg kosár x 1; 3. Fő test x 1

II. Összeszerelési és felhasználási módszer 2.1. Töltsé meg az üveget tejrel, majd tegye a palackosára (2.1. Ábra).

2.2. Adjon megfelelő mennyiségi vizet a tejmelegítőre. (2.2. Ábra) 2.3. Add hozzá vizet, amíg el nem éri a tej magasságát az üvegben. Figyeljen, a víz NEM haladhatja meg a Max szintet. (Lásd: 2.3. Ábra).

#### III. BEVEZETÉS A HASZNÁLATBA ÉS AZ OPERÁCIÓS PANELO

A gép hat erősítőgombbal van felszerelve (lásd: 3.1. Ábra): 1. Bekapcsológomb; 2. Mód kiválasztása; 3. Növelje a hőmérsékletet; 4. Csökkentse a hőmérsékletet; 5. Időzítő; 6. Éjszakai lámpa.

**TERMÉKLÉIRÁSOK:** Névleges teljesítmény AC 220 240V 500W; Ajánlott szabahőmérséklet és páratartalom -15 - 30 °C / 30% - 80%

#### HASZNÁLAT:

- Csatlakoztassa a tápfeszültséget, és a hangjelző egyszer sípol, majd a képernyőn az "OF" felirat jelenik meg. Adja meg a készenléti állapotot.
- Nyomja meg a "POWER" gombot a készülék be- és kikapcsolásához. Amikor a gép be van kapcsolva, a MODE gomb világít a meleg tej, az olvadás / melegítés, az étel és a sterilizálás esetén, és a 00 képernyőlátható (lásd A Ábra)
- Nyomja meg a "MODE" gombot (2. ábra) négy funkció kiválasztásához: TEJ - tejmelegítés, THAW / HEAT - leolvásztás / gyors melegítés, FOOD - ételmelegítés, STERILIZÁL - sterilizálás. (Lásd: A. ábra) minden egyes megnyomás csak egy funkciót jelenti meg. A többi funkciófény nem világít.

TEJ melegítési mód (lásd A ábra): Válassza ki a meleg tej módot, a TEJ ikon világít, és a képernyőn alapértelmezés szerint a 400C felirat jelenik meg. Ekkor a "+" és "-" (lásd 3.4.) gombokkal állíthatja be a hőmérsékletet 35°C-ról 50°C-re. A megfelelő jelző gyorsan ötször villog, és a hangjelző egyszer csipogva lép be a fűtési állapotba, a fűtési folyamat során a képernyőn felváltva jelenik meg az aktuális tejhőmérséklet-érték és a kiválasztott hőmérsékletet, miután a kiválasztott hőmérsékletet elérte, a hőmérsékletet már nem jelenti meg. A gyors fűtési funkció körülbelül 5-8 percet vesz igénybe..

THAW / HEAT kiválasztás / gyors fűtés mód: Válassza ki az olvadt módot, a THAW / HEAT ikon világít, , akkor a kijelző alapértelmezés szerint 37 °C-t mutat. (a kijelzőt a B. ábra mutatja) Ebben az időben a "+" és "-" gombokkal állíthatja be a beállított hőmérsékletet 32 és 42 °C között. A megfelelő jelző gyorsan ötször villog, és a hangjelző egyszer sípol, hogy belépjen a fűtési állapotba. A fűtési folyamat során a képernyőn felváltva jelenik meg az aktuális tejhőmérséklet-érték és a kiválasztott hőmérsékletet, miután a kiválasztott hőmérsékletet elérte, a hőmérsékletet már nem jelenti meg.

FOOD melegítési mód: Válassza ki az étel melegítési módját, és az FOOD ikon világítaná kezd, és a képernyőn alapértelmezés szerint 75 °C-jelenik meg. Ekkor a "+" és "-" (lásd 3. és 4.) gombokkal állíthatja be a hőmérsékletet 60 és 80 °C között. A megfelelő jelző gyorsan ötször villog, és a hangjelző egyszer sípol, hogy belépjen a fűtési állapotba. A fűtési folyamat során a képernyőn felváltva jelenik meg az aktuális tejhőmérséklet-érték és a beállított hőmérsékletet, miután a beállított hőmérsékletet elérte, a hőmérsékletet már nem jelenti meg.

STERILIZÁLÁS: A STERILIZÁL ikon világít, és a képernyő 100 °C-ra vált, és felváltva mutatja a víz hőmérsékletének emelkedését. Miután elérte a 100 fokos vizet, 10 percig tovább melegszik a sterilizálás érdekeiben. A sterilizálás után visszatér készenléti állapotba.

IDŐZITÓ - a kívánt munkaidő kiválasztásának kezdete: Nyomja meg a TIMER gombot (lásd: 5. ábra, III. Szakasz), az IDŐZITÓ ikon világítaná kezd. Ekkor a képernyőn alapértelmezés szerint egy óra jelenik meg. Az idő a "+," gombbal állítható. Amikor a foglalás visszaszámítása befejeződött, a gép melegíteni kezd. Megjegyzés: Kérjük, hogy időponttól egyeztetése előtt válassza ki a funkciót.

LAMP ÉJSZAKAI FÉNY: Nyomja meg a "LAMP" gombot, és az éjszakai fényjelző világítaná kezd.

#### Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, és tisztítás előtt varja meg, amíg a fűtőlap szabahőmérsékletére hűl.
- Ne karcolja meg a fűtőlapot élles fémtárgyakkal.
- A különböző területeken eltérő vízminőség miatt a készüléken található minden skálát rendszeresen el kell távolítani családjá és gyermekei egészségének védelme érdekében. Tisztá víz használata ajánlott. • Használjon citromsavat: adjon hozzá megfelelő mennyiségi vizet, majd 10 g citromsavat, amelybe az átlátszó felső burkolatot nem kell feltenni, kapcsolja be a sterilizálási módot, miután 5-6-szor vízzel mosotta. Ha szükséges, ismételje meg a fenti lépéseket. Használjon fehér cetet: öntsen megfelelő mennyiségi fehér cetet a fő egység alsó sterilizáló lemezére, és hagyja általá 1 órára átanélküli, hogy felmelegené. A fehérecet eldobása után ötször öblítse le vízzel. Ha szükséges, ismételje meg a fenti lépéseket.

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΣΩΣΤΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχείριδο πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Για να αποφύγετε την υγρασία και τη διαρροή, μην βάζετε το μηχάνημα σε νερό για καθαρισμό.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε μέρος προσβάσιμο σε βρέφη και παιδιά, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή από επαγγελματίες σε παρόμοια τημῆται. Μην ρίχνετε γάλα και τροφίμων απευθείας στο θερμαντικό γάλα για ζέρμανση.
- Πριν από τη σίτηση, ρίξτε μερικές σταγόνες γάλακτος στο χέρι σας για να ελέγχετε τη θερμοκρασία. Δώστε προσοχή στον χρόνο ζέρμανσης των τροφίμων δεν πρέπει να είναι πολύ μεγάλος, καθώς θα μπορούσε να βλάψει τη διατροφή των τροφίμων.
- Όταν το προϊόν χρησιμοποιείται στο αρχικό στάδιο, η ελαφρά μυρωδιά του πλαστικού είναι εύκολο να εμφανιστεί μετά από υψηλή θερμοκρασία, κάτιο που είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο.
- Μόνο για ενήλικες. Κράτε το μακριά από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:** Για καλύτερη εμπειρία χρήστη και μετέπειτα συντήρηση, χρησιμοποιήστε έναν υψρι ιστο για να σκουπίσετε το εσωτερικό και το εξωτερικό του μηχανήματος για πρώτη φορά κατά την έναρξη χρήσης του νέου μηχανήματος. Καθαρίστε το καλόθι μητηρέα και καλύψτε το με νερό. Ρίξτε περίπου 150 ml καθαρού νερού στη φιάλη και στη συνέχεια επλέξτε τη λειτουργία "Αποστέρωση". Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ελέγχετε αν το μηχάνημα είναι σε καλή κατάσταση ή όχι. Μετά τη λειτουργία, ρίξτε το εσωτερικό νερό του θερμαντήρα της φιάλης, αφήστε το να στεγνώσει, την επόμενη φορά που μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε κανονικά.

I. ΜΕΡΗ 1. Διαφανές κάλυμμα x 1; 2. Μπιζέριο καλάθι x 1; 3. Κύριο σύρμα x 1

II. Μέθοδος συναρμολόγησης και χρήσης 2.1. Ημίστε το μπουκάλι με γάλα και μετά βάλτε το στο καλάθι μουσκαλιών (Εικόνα 2.1).

2.2. Προσθέστε σωστή ποσότητα νερού στο θερμαντικό γάλα. (Έγχιμα 2.2) 2.3. Προσθέστε νερό μέχρι να φτάσει στο ύψος του γαλακτού στη φιάλη. Δώστε προσοχή, το νερό ΔΕΝ μπορεί να υπερβαίνει το μέγιστο επίπεδο (Βλέπε οχήμα 2.3).

#### III. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΙΝΑΚΑ

Το μηχάνημα είναι εξοπλισμένο με έξι κουμπιά αριθμ. (Βλέπε Εικ. 3.1): 1. Κουμπί τροφοδοσίας. 2. Επιλογή τρόπου 3. Αυξήστε τη θερμοκρασία 4. Μειώστε τη θερμοκρασία 5. Χρονοδιακόπτης 6. Νυχτερινή λάμπτα.

**ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ:** Ονομαστική ισχύς AC 220 240V 500W; Συνιστώμενη θερμοκρασία & υγρασία δωματίου -15 - 30 °C / 30% - 80%

#### ΧΡΗΣΗ:

- Συνδέστε το τροφοδοτικό και ο βομβητής θα πηγει σε μια φορά και στη συνέχεια θα εμφανιστεί η ένδειξη "OF". Εισαγάγτε την κατάσταση αναμονής.
- Πατήστε το κουμπί "POWER" για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα. Όταν το μηχάνημα είναι ενεργοποιημένο, τα κουμπιά MODE άναβουν για ζεστό γάλα, απόψυξη / θερμότητα, φαγητό και αποστέρωση και όλα εμφανίζονται στην οθόνη 00 (Βλέπε Εικ. A)
- Πατήστε το κουμπί "MODE" (Εικ. 2) για να επλέξετε τέσσερις λειτουργίες: ΓΑΛΑ - Θερμάνση γάλακτος, ΘΕΡΜΑΝΣΗ / ΘΕΡΜΑΝΣΗ - απόψυξη / γρήγορη θέρμανση, ΤΡΟΦΙΜΑ - θέρμανση τροφίμων, ΑΠΟΣΤΕΡΩΣΗ - αποστέρωση. (Βλέπε Εικ. A) Καθε πάτημα θα εμφανίζει μόνο μια λειτουργία. Οι άλλες λυχνίες λειτουργίας θα ορίσουν.

Λειτουργία θέρμανσης ΓΑΛΑ (Βλέπε Εικ. A): Επιλέξτε τη λειτουργία γεστού γάλακτος, το εικονίδιο ΓΑΛΑ είναι αναμένον και η θερμη εμφανίζει 40°C από προεπιλογή. Προς το παρόν, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το "+" και το "-" (Βλέπε 3.4) για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από 35°C έως 50°C. Η αντίστοιχη ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα 5 φορές και ο βομβητής μπορεί μια φορά για μετά στην κατάσταση θέρμανσης. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας θέρμανσης, η οθόνη εμφανίζει την τρέχουσα τιμή θερμοκρασίας γάλακτος και την επιλεγμένη θερμοκρασία εναλλάξ, αφού φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία δεν θα εμφανίζει πλέον εναλλακτικά τις θερμοκρασίες. Η λειτουργία γρήγορης θέρμανσης διαρκεί 5-8 λεπτά..

Λειτουργία απόψυξης ΤΗΛΑΙΩ / ΗΕΑΤ / γρήγορης θέρμανσης: Επιλέξτε τη λειτουργία απόψυξης, ανέβει το εικονίδιο ΤΗΛΑΙΩ / ΗΕΑΤ , τότε η οθόνη εμφανίζει 37 °C από προεπιλογή. (η οθόνη φαίνεται στο Σχ. B) Προς το παρόν, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα "+" και "-" για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ρύθμισης από 32 έως 42 °C. Η αντίστοιχη ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα 5 φορές και ο βομβητής μπορεί μια φορά για μετά στην κατάσταση θέρμανσης. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας θέρμανσης, η οθόνη εμφανίζει την τρέχουσα τιμή θερμοκρασίας γάλακτος και την επιλεγμένη θερμοκρασία εναλλάξ, αφού φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία διαρκεί 5-8 λεπτά..

Λειτουργία θέρμανσης φαγητού: Επιλέξτε τη λειτουργία θέρμανσης φαγητού και το εικονίδιο FOOD είναι αναμένον και η θερμη εμφανίζει από προεπιλογή στους 75 °C. Προς το παρόν, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα "+" και "-" (Δείτε 3 και 4) για να ρυθμίσετε και να ορίσετε την τιμή θερμοκρασίας από 60 έως 80 °C. Η αντίστοιχη ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα 5 φορές και ο βομβητής μπορεί μια φορά για εισόδημη στην κατάσταση θέρμανσης. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας θέρμανσης, η οθόνη εμφανίζει την τρέχουσα τιμή θερμοκρασίας γάλακτος και τη ρυθμισμένη θερμοκρασία εναλλάξ, αφού φτάσει στην ρυθμισμένη θερμοκρασία διαρκεί 5-8 λεπτά..

Αποστέρωση αποστέρωσης: Προσθέστε περίπου 150 ml νερού στο θερμαντικό γάλα και επλέξτε τη λειτουργία αποστέρωσης. Το εικονίδιο STERILIZE είναι αναμένον και η οθόνη αλλάζει για εμφάνιση 100 °C και δείχνει εναλλακτικά της θερμοκρασίας, η οθόνη εμφανίζει την τρέχουσα τιμή θερμοκρασίας γάλακτος και τη θερμαντήρα. Αποτελείται από προεπιλογή.

ΤΙΜΕΡ - επιλέγοντας τον επιβυθιτό χρόνο πότε να ζεκινήσετε να εργάζεστε: Πατήστε το κουμπί TIMER (Βλέπε Εικ. 5, ενότητα III.), Το εικονίδιο TIMER είναι αναμένον. Στη συνέχεια, η οθόνη θα εμφανίσει από προεπιλογή μία ώρα. Ο χρόνος μπορεί να ρυθμίστε με "+" ,"-". Όταν ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση της κράτησης, το μηχάνημα αρχίζει να θερμαίνεται. Σημείωση: Επιλέξτε τη λειτουργία πριν κλείσετε ραντεύου.

ΤΙΜΕΡ - επιλέγοντας τον επιβυθιτό χρόνο πότε να ζεκινήσετε να εργάζεστε: Πατήστε το κουμπί TIMER (Βλέπε Εικ. 5, ενότητα III.), Το εικονίδιο TIMER είναι αναμένον. Στη συνέχεια, η οθόνη θα εμφανίσει από προεπιλογή μία ώρα. Ο χρόνος μπορεί να ρυθμίστε με "+" ,"-". Όταν ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση της κράτησης, το μηχάνημα αρχίζει να θερμαίνεται. Σημείωση: Επιλέξτε τη λειτουργία πριν κλείσετε ραντεύου.

Νυχτερινή λυχνία LAMP: Πατήστε το κουμπί "LAMP" και η ενδιεκτική λυχνία νύχτας είναι αναμένην

#### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• Κατά τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το φις και περιμένετε να κρυώσει η πλάκα θέρμανσης σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τον καθαρισμό.

• Μη γρατσουνίστε την πλάκα θέρμανσης με μεταλλικά αιχμηρά αντικείμενα.

• Λόγω της διαφορετικής ποιότητας του νερού σε περιοχές, όπου αποδίπτεται κλίμακα που βρίσκεται στη συσκευή πρέπει να αφαιρείται τακτικά για να προστατεύεται η υγεία της οικογένειας και των παιδιών σας. Συντίθαται να χρησιμοποιήστε καθρόν νερό. • Χρησιμοποιήστε κιτρικό οξύ: προσθέστε μια κατάλληλη ποσότητα νερού και στη συνέχεια 10 g κιτρικού οξέος, στο οποίο δεν κρείζεται να προστεθεί το διαφανές επάνω κάλυμμα, ενεργοποιήστε τη λειτουργία αποστέρωσης, αφού τελείωσετε το πλύνισμα με νερό από 5 έως 6 φορές. Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα όταν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε λευκό έβον: ρίξτε μια κατάλληλη ποσότητα λευκού έβον στην κάτω πλάκα αποστέρωσης της κύριας μονάδας και αφήστε το να παραμείνει για 1 ώρα χωρίς να θερμανθεί. Αφού απορρίψετε το άσπρο έβον, πλύνετε με νερό από 5 έως 6 φορές. Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα όταν είναι απαραίτητο.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑ: EN 60335; EN 6223; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive

ÜRÜNÜMÜZÜ SEÇTİĞİNİZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ BU ÜRÜNÜ İYİ KULLANMAK İÇİN LÜTFEN KULLANIM KİLAVUZUNU DİKKATLİCE OKUDUĞUNUZDAN VE KULLANMA KİLAVUZUNU DOĞRU BİR ŞEKİLDE SAKLADIĞINIZDAN EMIN OLUN.

#### UYARILAR

- Lütfen bu ürünü kullanmadan önce kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Nem ve sızıntıyı önlemek için lütfen makineyi temizlik için suya koymayın.
- Ürünün bebeklerin ve çocukların erişebileceği bir yere yerleştirmeyin; uzun süre kullanılmayacaksız lütfen güç kaynağının fışını çekin.
- Güç kablosu hasar görürse, risklerden kaçınmak için üretici, bakım departmanı veya benzeri departmanlardaki profesyoneller tarafından değiştirilmelidir. İstikmак için süt istıtısına doğrudan süt ve yiyecek dokmeyin.
- Beslenmeden önce, staklığı kontrol etmek için lütfen elinize birkaç damla süt damlatın; Yiyeceklerin beslenmesine zarar verebileceğinden yiyecek istıtma süresinin çok uzun olmasına dikkat edin.
- Ürün erken dönemde kullanıldığında, yüksek sıcaklıktan sonra hafif plastik kokusu kolayca ortaya çıkar, bu normal bir durumdur.
- Yalnızca yetişkin kullanımını. Çocuklardan uzak tutun.
- Çocuklar cihaza oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanım bırakımı çocukların tarafından yapılmamalıdır.

**İPUCLAR:** Daha iyi bir kırılgan deneyimi ve daha sonra bakım için, lütfen yeni makineyi kullanmaya başlarken makinenin içini ve dışını ilk kez ıslak bir bezle silin. Lütfen biberon sepetini temizleyin ve üzüm suyla kapatın. Şişe istıtısına yaklaşık 150 ml temiz su dökün ve ardından "Sterilize" modunu seçin. Bunu yaparak şunları yapabilirsiniz: makinenin iyi durumda olup olmadığını kontrol edebilirsiniz. İşlenmeden sonra şişe istıtısının iç suyunu dökün, kurumasını bekleyin, bir dahaki sefere normal şekilde kullanabilirsiniz.

#### I. PARÇALAR 1. Şeffaf kapak x 1; 2. Biberon sepeti x 1; 3. Ana gövde x 1

#### II. Montaj ve Kullanım Yönetimi 2.1. Şişeye sütle doldurun ve ardından şişe sepetine koyn (Şekil 2.1).

2.2. Süt istıtısına uygun miktarla su ekleyin. (Şekil 2.2) 2.3. Şişedeki süt yükseltmeye ulaşana kadar su ilave edin. Dikkat edin, su maksimum seviyeyi geçmez. (Bkz. Şekil 2.3).

#### III. KULLANIM VE ÇALIŞMA PANELİNE GİRİŞ

Makine altı dokunmatik düğme ile donatılmıştır (Bkz. Şekil 3.1): 1. Güç düşmesi; 2. Mod seçimi; 3. Sıcaklığa artırır; 4. Sıcaklığa düşürün; 5. Zamanlayıcı; 6. Gece işığı LAMBASI.

**ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:** Nominal güç AC 220 240V 500W; Önerilen oda sıcaklığı ve nem - 15 - 30 °C /% 30 - % 80

#### KULLANIM:

- Güç kaynağını takın ve zil bir kez bipe sesi çkaracak, ardından ekranда "OF" görüntülenecektir. Bekleme durumuna girin.
- Makineyi açp kapatmak için "GÜC" düğmesine basın. Makine ağıldığında, İlk Süt, Çözdürme / İstıtma, Yiyecek ve Sterilize için MODE düğmesi yanar ve ekran görüntüsü 00 (Bkz. Şekil A)
- Dört işlevi seçenek için "MODE düğmesi" (Şekil 2) basın: SÜT - süt istıtma, THAW / HEAT - buz çözme / hızlı istıtma, GLIDA - yiyecek istıtma, STERİLIZE - sterilizasyon. (Bkz. Şekil A) Her başıta yalnızca bir işlev görtüntülür. Diğer işlev ikşinden kapanacaktır.
- SÜT istıtma modu (Bkz. Şekil A): Sıcak süt modunu seçin, SÜT simgesi yanar ve ekranın varsayılan olarak 40°C'ye ayarlamak ve ayarlamak için "+" ve "-" tuşlarını kullanabilirsiniz. İlkli gösterge hızlı bir şekilde 5 kez yanıp sönüp sesi uyarı istıtma durumuna girmek için bir kez bipe sesi çkarın. İstıtma işlemi sırasında ekran dönüsümlü olarak mevcut sıcaklığa değerini ve seçilen sıcaklığa gösterir, seçilen sıcaklığa ulaştıktan sonra artık alternatif olarak sıcaklıklar göstermeyecektir. Hızlı istıtma fonksiyonu yaklaşık 5-8 dakika sürer. THAW / HEAT buz çözme / hızlı istıtma modu: Çözdürme modunu seçin, THAW / HEAT simgesi yanar., ardından ekranın varsayılan olarak 37 °C'yi gösterir. (ekran Şekil B'de gösterilmektedir) Bu anda, ayar sıcaklığını 32 ila 42 °C arasında ayarlamak için "+" ve "-" tuşlarını kullanabilirsiniz. İlkli gösterge hızlı bir şekilde 5 kez yanıp sönüp sesi uyarı istıtma durumuna girmek için bir kez bipe sesi çkarın. İstıtma işlemi sırasında ekran dönüsümlü olarak mevcut sıcaklığa değerini ve seçilen sıcaklığa gösterir, seçilen sıcaklığa ulaştıktan sonra artık alternatif olarak sıcaklıklar göstermeyecektir. YİYECEK İstıtma modu: Yiyecek istıtma modunu seçin ve YİYECEK simgesi yanar ve ekranın varsayılan olarak 75 °C'yi gösterecektir. Su anda, sıcaklık değerini 60 ila 80 °C arasında ayarlamak ve ayarlamak için "+" ve "-" (Bkz. 3 ve 4) kullanabilirsiniz. İlkli gösterge hızlı bir şekilde 5 kez yanıp sönüp sesi uyarı istıtma durumuna girmek için bir kez bipe sesi çkarın. İstıtma işlemi sırasında ekran dönüsümlü olarak mevcut sıcaklığa değerini ve ayarlanan sıcaklığa gösterir, ayarlanan sıcaklığa ulaştıktan sonra artık alternatif olarak sıcaklıklar göstermeyecektir. Sterilizasyon modu sterilize edin: Süt istıtısına yaklaşık 150 ml su ekleyin ve sterilizasyon modunu seçin. STERİLIZE ikonu yanar ve ekran 100 °C'yi göstermeye gezer ve dönüsümlü olarak su sıcaklığı artışı gösterir. 100 derece suyu ulaştıktan sonra sterilize etmek için 10 dakika daha istıtma devam edecektir. Sterilizasyondan sonra beldeme moduna dönecektir.
- ZAMANLAYICI - çalışma başlamak için istenen zamanı seçin: ZAMANLAYICI düğmesine basın (Bkz. Şekil 5, bölüm III.), ZAMANLAYICI simgesi yanar. Ardından ekranın varsayılan olarak bir saat gösterecektir. Zaman "+", "- ile ayarlanabilir. Rezervasyon geri sayımı tamamlandığında, makine ısnıma başlar. Not: Lütfen randevu almadan önce işlevi seçin.
- LAMBA gece lambası: "LAMBA" düğmesine basın ve gece işığı göstergesi yanar.

#### Temizlik ve Bakım

- Temizlenen, lütfen fısı prizden çıkarın ve temizlemeden önce istıtma plakasının oda sıcaklığında soğumasını bekleyin.
- İstıtma plakasını metal keskin nesnelerle çizmeyein.
- Farklı bölgelerdeki farklı su kalitesi nedeniyle, cihazda bulunan herhangi bir kireç, ailenizin ve çocukların sağılığını korumak için düzenli olarak kaldırılmalıdır. Saf su kullanılması tavsiye edilir.
- Sitrik asit kullanım: Uygun miktarla su ve ardından şeffaf üst kapağı eklenmesine gerek olmayan 10 g sitrik asit ekleyin, 5 ila 6 kez suyla yıkamayı bitirdikten sonra sterilizasyon modunu açın. Gerekçinde yukarıdaki adımları tekrarlayın. Beyaz şirké kullanın: Ana ünitenin altı sterilizasyon plakasına uygun miktarla beyaz şirké dökün ve istıtmadan 1 saat bekletin. Beyaz şirké attıktan sonra 5 ila 6 kez suyla yıkın. Gerekçinde yukarıdaki adımları tekrarlayın.

BU ÜRÜN AŞAĞIDAKİLERLE UYUMLUDUR: EN 60335; EN 62233; EN 61000; EN 55014; EN 61558; RoHS Directive





KIKKA BOO Bulgaria  
Vasil Levski 121  
Plovdiv, Bulgaria  
[office@kikkaboo.com](mailto:office@kikkaboo.com)

Kikkaboo (Bulgaria)  
 [kikkaboo\(world](#)

KIKKA BOO Spain  
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C  
Granada, Spain  
[office@kikkaboo.com](mailto:office@kikkaboo.com)

Kikkaboo Spain  
 [kikkaboospain](#)

[www.kikkaboo.com](http://www.kikkaboo.com)